大同報
夕刊
(十一月八日)
發行人 衣貫田　編輯人 富彭年　印刷人 賀澤民
發行所 新京東六馬路 大同報社　印刷所
電話 編輯局 二一四七二四　營業局 二一二〇九六
振替口座 (滿)新京一二〇 (日)奉天六六
報費 一份五分 一個月壹元壹角 外埠郵費在外
廣告價 一行(五號字十二字) 一次壹元

太原東北兩城壁 今晨日章旗飛揚

【太原八日至急電】林島部隊、八日午前九時十三分、於太原東方正面城壁上高揚日章旗、大羽部隊亦於九時三十分、於北門城壁頭懸揚旭日旗、

【北京八日至急電】軍司令部午前十時半發表如左、

林島部隊、今晨九時十五分、佔太原城東側正面一角、城壁上高揚日章旗

【又電】軍司令部午前十時三十五分發表如左、

大羽部隊、今晨九時三十分、太原城北側城壁上、日章旗飄蕩、

【太原城外八日電】佔太原城東北兩城門之林島、大羽兩部隊、如湧潮進入城內、城裡各處展開壯烈市街戰、目下猛烈掃蕩殘敵中、

一部已進入南太原

【石家莊七日電】六日午前九時二十分、細川部隊繞太原城外南進、急追潰亂敗走之敵、本日午前十一時、已進入南太原(太原南方)

【北京七日電】日軍司令部本日午後三時四十五分發表

一、由北東西三面包圍太原城之日軍部隊、今仍繼續攻擊、

二、長谷川部隊、自太原城西側地區迂迴南下、本日午前十一時已占南太原、

三、森本部隊、本日午前九時、自大谷鎭北側地區、正向南追擊、

【北京七日電】軍司令部七日午後六時廿五分發表‖

一、具有高射砲、迫擊砲等之多數之敵、現在太原城內外構築陣地、頑强抵抗、通城內之主要道路上並埋有多數之地雷、我軍爲刈除此種障碍、目下在離城壁一、二公里之地點極力攻擊中、七日午後我飛機向城門、望樓、兵營等加以爆擊、目下(午後五時頃)地雷爆破、敵迫擊砲彈炸裂、雙方彼我機關槍聲正酣、

二、日軍因城內居住之第三國人甚夥故於七日正午以飛行機散發勸告文如左

甲、城內第三國人及非戰鬪員、限於八日午前七時前、一律由南門退去

乙、如於上述時刻以後、仍逗留城內、則以戰鬪員視之、

猛攻擊太谷

【石家莊七日電】森本部隊、於山西東部省境突破戰、施行大迂繞由背後衝擊舊關之敵陣地、樹立大偉勳、茲由平定附近再迂繞南方、繼續猛行軍、七日突然迫近太谷、七日在午前九時十分、向太谷市外北方、開始猛攻擊、太谷之敵兵、已開始向南方退却云、

閻老西離別晉城

【天津七日電】華北最後抗日據點之太原、已歸潰滅、太原係閻錫山二十年來孜孜經營山西所謂山西門羅主義之本據、人口凡二十三萬、城市高樓巨厦、櫛比林立、成近代之設備、學術工業、極呈文化都市之態、閻錫山乘辛亥革命之機、任山西都督掌握山西覇權、以該市爲金城湯池、揭山西門羅主義之旗幟、刻苦經營、結果、治績大擧、造成自他俱許之另一天地、唯邇後彼捲入內亂、遂次失其繁榮、迄去年初共產軍之侵入山西以前未受其他侵略、但南京軍在討伐共產軍之名義下、入山西內未動、致閻之金城湯池遂爲蔣政權所侵犯、西安事變後爲共產抗日之在華北策源地、此次事變勃發閻錫山遽然爲華北總司令、然現在遂離別太原云、

山西各處赤化 傳單氾濫

【山西晉城鎭八日電】太原城內住民因日軍包圍大部分已由南門逃避、僅共產軍尙在該處抗拒、杳共產軍退走附近之各村落、均貼有『國共合作萬歲』之共黨標語、對住民以謳歌共黨云、

北京祝賀大戰捷

【北京七日電】敵誇爲難攻不落之太原、六日傍晚、已歸皇軍手中、此報甫傳至北京、居住北京之日本人固論、即現在淸算抗日意識、熱烈希望建設明朗中國之一般市民、亦歡欣雀躍、當夜北京騰歡至晚、復於七日午前十時二十分由日本居留民會主辦 擧行盛大祝賀戰捷、執旗遊行、是日恰值禮拜天 朗氣淸、二百餘名小學生列於前頭、及居留日本人五百餘名、男女均手持國旗搖擺歡呼、步繞北京之大路、連呼萬歲、平日常衣中國服之士女、是日亦改衣日本新衣 其美麗之情景酷、似日本正月到來、一方中國市民、亦揮旗歡迎云、

榆次附近殲敵

【石家莊七日電】最先在山西要地斷敵退路之日本岡崎騎兵部隊、其後邀擊太原方面絡續敗走之敵、於五日晨在距榆次北方三公里之小黃村附近、小林、鯉登等各部隊、與向榆次退却中之敵約一千人相遇、即加以猛攻、使之潰亂、敵遺棄死體不下百人、日方之損害僅有六人死傷、又於六日午後三時三十分許、於靑谷村附近、發見由榆次方面向東南山中逼走之敵部隊、當加以奇襲使之粉碎、

晉赤化工作殲滅

【天津六日電】皇軍進入山西以來、席卷山西要所、於是共產黨之跳躍宣傳、全省民衆之排日侮日之深刻運動遂全暴露、然今已殲滅實例如下、

一、正太線平原城內、有學校初級三、中級一、高級一校、共敎師殆均係共產黨員、或共產軍指定之人物、在敎壇對學生鼓吹赤色抗日思想、

二、山西省內抗日團體、有公道團、犧牲救國同盟會等、各村有村團部、各縣有縣團部、實施共產的軍事訓練、

三、各縣有游擊縣長、率各縣住民演習波羅的戰法、共指導者在太原均曾受嚴格軍事訓練、遇自縣遭受攻略之際、即與他縣相合行共游擊戰鬪、以阻止皇軍、

四、該等抗日團體、時揭『十日工作』之標語、在各村落、每十日間、培植排日工作、實行徹底的排日指導云、

太原雜記 (九)

永祚寺 俗稱双塔寺 在城東南八里之高崗上、寺後兩塔高聳實爲鉅觀、據云一建自唐、一建自明萬曆間、惟無碑碣可在、相傳旭日東升時、塔尖正映在汾河水中、有似用筆蘸水之勢、名曰『玉蘸水』約一時許始畢、登塔西北望太原市城關、歷歷在目、近更修葺一新、市民多往遊焉

北十方院 位於北門外沙河以北、原名淨因禪院、爲十方海會禪林、嗣改爲千壽寺、北十方院乃俗稱也、明萬曆時所建、藏藏經七千餘卷、乾隆間、巡撫喀爾吉氏建舍利塔七級於東院、高十三丈惜前院廊房、破毀甚多、其東院爲林業試驗場辦公所、有模型標本及各種木材陳列並氣象測量等設備、附近林圃頗大、近又組織僧學院、爲研究佛學之所、即以此爲以址、

崛𡺈山 在太原西北四十餘里、山上有寺曰『多福寺』傳靑主先生、曾讀書於此、明弘治年間建、山峯嵯峨、高插雲霄珍珠坡下有崛𡺈寺、殿宇頗輝煌、山嶺徧植松柏及各種樹木、每屆暮秋時、樹葉經霜、多呈朱紫色、太原八景中之崛𡺈紅葉、即指此也、

晉寳祠 在城西北四十五里之上蘭村、大夫竇姓名犨、字鳴犢、晉趙簡子之臣也、有功於晉、後人祀之、祠建於元至正年間、共西爲冽石口 汾水所經、水勢湍急、甚爲可觀、西側有泉、出自山下龍頭處湛然清涼、澈人肺腑 故名冽石寒泉、爲八大勝境之一現進山中學校、建新校舍於其東、規模頗爲宏壯、共南爲該校利用水力所建修之發電場、已開始發電矣、鄉人每於旱歲、在祠中禱雨、相傳極爲應驗、

晉祠 位於太原縣西南、距省垣約五十里、古蹟名勝、久已名馳海外、以故朝野名人、中西學子、凡游太原者、莫不爭相往觀、遊覽其勝、年來太原附近各學校之學生、亦每於春風宜人桃花盛開之際整隊結伴、旅行參觀焉、共山名懸甕山、爲晉水發源之處、山海經云、懸甕之山、晉水出焉、昔智伯遏此水、以灌晉陽、後人因之蓄爲池沼、建祠水側、結飛梁於池上、北齊天統中、大加營造改爲 崇聖寺、唐高祖曾禱於此以擧義師、太宗亦親撰碑誌建立於此、宋立 女神祠於水源之西、汝陽弋穀撰記云、祠西山上有望川亭、祠中兩泉、北曰善利、南曰難老、皆立亭以蔽之、祠南大池西岸有流盃池、岸上曰淸華堂、明改稱唐叔虞祠、歷代迭加修築、以冀永遠保存其祠內外各有景八處、尤以難老泉最字勝名、泉在祠內梳妝樓前、源出懸甕山下、名曰晉水、水出洞口、前流五步許、中有砥柱、南北界以石堤、堤上有孔十眼、南三北七、水勢相等、於是分道而流、分爲南北兩大幹、愈流愈大、奇特之狀、令人不可思議相傳南爲娘家、北爲婆家、石眼數雖差、而水量則平勻是水母心大公無私也、(未完)

上海包圍陣完成 上陸軍向松江前進中

【眞茹七日電】七日午後三時日軍田上、石井兩部隊、在、竹田、西田兩部隊之砲擊掩護下、向敵作全面的猛攻、結果田上部隊突破北新涇鎭與南市之李洛龍路而占據趙家宅、石井部隊占據郁家宅南方之無名村落、旋即突入龔家濱敵陣、占領其一部、至此包圍上海之體勢遂顯有進展云、

【上海八日電】上海軍司令部七日午後九時發表、

一、六日午前達黃浦江岸之〇〇部隊、於當日午後六時越黃浦江進出北岸、向松江攻擊前進中、

一、蘇州河南岸之脇坂、下枝、富士井各部隊、於七日朝來越比亞斯路向南方小部落之堅固敵陣猛攻中、田上、石井部隊且對當面之敵向南方壓迫中、戰況有利展開、

蘇州河南岸華軍退却

【上海八日電】蘇州河南岸華軍、因皇軍渡河猛擊、敗退之色益形濃厚、八日朝九時半起、向西方開始退却云、

由杭州灣北上之新銳隊 已進至黃浦北岸

【東京七日電】七日午後二時陸軍省發表‖

一、五日未明於杭州灣北岸金山衞附近海岸上陸之陸軍部隊、擊破所在之敵、繼之猛進、約三十公里、六日夕以其第一線、已抵黃浦江岸、一部已進至該江北岸、

二、上陸當日之戰鬪、敵遺棄屍體約一千、鹵獲山砲五門、其他若干、

【上海七日電】日本海軍航空隊、與陸軍新銳部隊之杭州灣北方上陸、互相協力、於前日在惡劣天氣中、以其全力飛至杭州灣、對於松江、奉賢、嘉興及蘇州方面、華軍及黃浦江上交通船均施以極其猛烈之反復轟炸、而與新銳陸軍部隊之推進、有所協力焉、

屈家橋陷落

【上海七日電】富士井部隊於七日晨對屈家橋敵陣地加以猛擊、於午前十時完全將該處占領、查屈家橋爲蘇州河南岸最大之要害云、

已佔領金山

【上海八日電】據航空隊偵察杭州灣北岸上陸部隊、業已佔領金山縣城、確認該城日章旗翻飛、

遺棄死體七百

【上海七日電】五日日軍在杭州灣北岸、敵前上陸之役日方損失極微、敵之損害則甚大、僅遺棄死體一項、已達七百具之夥、日軍獲敵砲十門及機關槍彈藥多數、

華軍自炸鐵橋

【上海七日電】七日午前四時上海西南方、忽然發生巨晉、上海人、深爲驚愕、及經調查、始判明以上係華軍炸燬徐家滙西方約一公里滬杭甬線鐵橋、此係華軍恐皇軍由滬杭甬追擊、

皇軍杭州灣登岸 堪飾近代戰史

【上海七日電】杭州灣北岸之敵前上陸堪飾近代戰史之一頁、由來杭州灣受錢塘江之流、赤土汚濁、黃波滔滔而且泥土之海底、凸凹更甚暗岩、暗礁極多、且干潮之差非常、普通即不下四米、潮流之速度、通常六海浬、大潮時則急流渦卷、海灣船舶盡皆先期駛去、

海岸線若干哩之大半爲鹽田、其上敵構築二線壍壕、以金山衛城爲中心、造堅固之碉堡、土囊陣地、敵要塞〇〇砲臺、該地備加農砲廿五門、於山中腹地、全線則爲蔣介石特爲重力之第六十二、第六十三兩師之第十三軍所布陣、

雖然如此、日海軍竟在此困難之天象、地象之下使陸軍之大部隊、絕對安全由海上陸、陸軍更以疾風迅雷之果敢進擊、掃蕩敵軍、一擧遂獲保黃浦江南岸奏成大功矣、

華放棄浦東退却

【上海七日電】事變以來於浦東蟠居之敵大部隊、受日陸軍新銳部隊之杭州灣上陸予以多大之脅威、動搖之色愈顯、敵欄將成袋鼠、乘吹夜來放棄浦東向上海西北方開始陸續退却、

【上海七日電】在〇〇地方敵前振威十日而誇稱沈着淺間部隊、七日午前零時出大膽之奇襲、向西濱宅、苑家宅之線進出、向江橋鎭開始進擊、午前八時奪取西濱宅南方五百米之無名部落、以猛烈砲火由東方向江橋鎭衝豪雨泥濘進擊中、

國の光 純良清酒 福鶴

撤股改號鄭重聲明

啓者敝人劉選一沙富明於大同元年一月一日各出國幣一百五拾元合資在海龍縣城街開設實隆泉營業迄今六載茲經双方協議並經中人等到場將該號一切貨物鋪墊內存外欠點算淸楚敝人(劉選一)情願將資本紅利及興順昌投入股本紅利完全抽出欵項按數找淸不欠此後對於營業改號富興源發展虧累由沙富明自已負責敝人劉選一概無相涉除立退約字據存證外特此聲明

海龍縣城街聲明 撤股人 劉選一 接兌人 沙富明 仝啓

關於地皮租滯納地處分 通告

案查原由地畝管理局及鐵路局管理局承租之土地舊契約者其康德三年度及四年度之地皮租金倘有未納者限至十一月十五日務須繳到當局經理股若在右記期間內不繳之時當局即按土地出租規則第十二條將契約解除之右通告

康德四年十一月一日

牡丹江都市建設局長

未納者各位

樺甸縣公署啓事

凡持有本縣境內土地執據未經換照者統限於康德四年十二月末日以前依左記書式塡報來縣以資審核而憑換照幸勿自悞

縣發執據持有者申告書式

一、撥別 (縣據)
二、執據收執者住所 姓名
三、土地坐落 執據載土地總面積
四、領執據時升科面積 升科經費
五、升科前(原照)之土地面積 執據發給年月日
六、△地稅納否 △納稅面積
七、△現在執據持有者住所 △姓名
八、△執據持有者取者事由

注意△印者按申報人現狀塡註 其餘按執據記塡註

闕甸唐失照作廢聲明

啓者因還居丟失葦河縣石家屯荒字第六百八十五號地照壹張計地六百八十五晌領名大東公司起員王恩甲不論落在何國人手一概作廢除請縣署另發新照外特此聲明

聲明作廢

領名	李春富	傅春	呂庚才	同	同
坐落	北鄉四馬架	同	西鄉東太平川	同	同
地目	荒	同	熟地	同	同
面積	廿三晌	五十三晌	十晌	十六晌	七晌三畝三分九厘
東至西	李春山 莊漢才	王鳳舜 遲萬一	劉振廷 褚振才	劉振廷 褚振財	劉振廷
南至北	黃士金 李春山	盧萬全 王鳳舜	本名 楊大房	褚振財 本名	褚振才
失號號碼	不詳	同	同	同	同
失照年月	大同元年十月	同	民國十三年八月	同	同
丟失原因	被匪搶掠	同	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無呈請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

蘭西縣長盧連壂

熱河省招考縣產業技術員 廣告

一、考取名額 十五名
一、應試者年齡 三十歲以內之滿洲國男子
一、應試者資格 1、農業學校以上卒業或有同等學力者 2、通曉日語或稍通日語者
一、報名處 熱河省實業廳農務科
一、報名截止 康德四年十一月三十日(通信報名以截止日以前到達爲限)
一、報名手續 1、親筆履歷書 2、最近脫帽半身二寸像片二枚 3、居住證明書(當地警察署長發行者) 4、健康診斷書(限官公立醫院發行者)
一、考試地點 奉天省公署
一、選拔方法 1、筆記試驗 農學 數學 日語 2、口頭試問
一、考試日期 1、康德四年十二月五日午前十時至午後一時筆記試驗 2、午後二時至四時口頭試問
一、錄取者發表 康德四年十二月七日
一、待遇 月給國幣六拾圓左右錄取後分發各縣擔任產業技術員
一、受驗者須知 (イ)受驗者須於定刻三十分鐘以前到場 (ロ)試驗場內除鋼筆、墨水、鉛筆、小刀、橡皮以外一切物品不准携帶 (ハ)不服從監督者之指揮及認爲有不正行爲者立命退場

外科、花柳科 內科、婦人科 上山醫院

院長 醫學士 上山源六
電話三—五七九五番
場所 朝日通二十一番地 日本橋通朝日通向第五門

政府特許專賣品 招募各縣分店長

啓者本社爲擴充營業並預實業家便利起見於全滿洲國境內每市縣招設分店各一處(計一千家)
一、專賣營業科目 化學紙製滿洲國小學專用各種文簿及其他一切必需用品等(另備品名表詳載)
一、資格 對於商營素富經驗並息想純潔者爲適宜
一、待遇 除依由本社最廉批發價目內再予十分店百分之十五提成外另有補助費每月五元至二十元支給
一、營業地點或特作專業或作爲副業均可有志於地位最有大希望之高尙事業勿失良機
一、承辦某縣分店者須早速先指定何縣並附郵票二枚詳細簡章即行寄上
有滿洲國關東州總發賣元
事務所 新京市永長路福祿街壹號 教育事業合資會社

公認 日本電療高等學院

有利新職業!!! 電療醫術、通信教授 電醫師養成!

急告
一、短期卒業、營業資格獲得、通信教授自宅獨習二個月修了
一、高小卒業以上程度男女不拘、無試驗、隨時入學許可
一、志望諸君入學者、申込書塡、並講義錄等費金五圓五十錢也送附之
一、通信修了試驗答案合格後、由大阪本院授與卒業證書及開業資格證明書、(如索詳章請寄附郵票四分)
申込所 新京吉野町三丁目十六番

包治目疾瘡症不愈退錢

家傳秘方對於目疾雲蒙昏花及各種危險雜症管保好的如常並各種瘡疽疔毒危險惡瘡手到病除

白鬚老醫徐濟東啓 新京大運路宮內府前濟生堂

禦寒品上市

新到各種皮張　皮綿大氅　皮帽皮手套　衛生
絨衣　毛繩衣　絨圍巾　襯衫　大衣　呢珍珠羔坤衣
料　美麗坤大氅　各種子供服　花粧品等等
無不應有盡有備有高等技師承做各種新式服裝
惠顧諸君望駕臨參考則儆無任歡迎

福豐號貨店謹啓

新京驛吉野町四丁目十九番地
電話(3)三七四〇 二六二六番　總號哈爾濱道裡新城大街

國際歐林比克大會 我國將正式加盟

【奉天八日電】關於行政權移讓後之在滿體育機關統一、解散滿洲體育協會、而合併滿洲帝國體育聯盟、以期依運動實現五族協和之理想、已經滿洲體協與體育聯盟之問題、完善妥商、際於國際競技、關於在滿日人選手之國籍問題、以我國尙未加盟國際歐林比克之故、爲暫行辦法、略決於東洋大會爲我國選手參加、於國際歐林比克、迄至於我國正式加盟、爲日本選手出場、現正關於該問題尙接洽中、而關於籍貫問題、因有種種複雜情事、爲商洽良好辦法狀態、所有日本滑氷選手權保有者半數之滿洲冰上聯盟、注重其接洽情形、欲該接洽從速實現、此次經大日本冰上聯盟向日本體協、督促進行云、

第二次華北慰問團 果成重大任務 一行於八日將返京

協和會派遣之第二次華北慰問團一行十五名、谷總務廳次長率領之下、於上月十五日啓程、在平津、北京、張垣等慰問日軍將兵、果重大任務、本八日下午三時將返京云、

團結民族協和 李省長就任談話

【吉延電】新任間島省長李範益氏、於七日下午五時半抵延就任、於下車時對歡迎記者談話略謂吾自大正十一年後、來間島三次、歷訪主要都市延吉、龍井、和龍、汪淸、頭道溝琿春等、但此次下車伊始、觀察各方、體面更新、甚爲有望、爾後與諸君協力一致、以謀造成全國模範省、對政治方面雖未有特別抱負、嗣後關於敎育產業務必逐步辦理、以期政治日臻上乘、五族協和之精神、斷然一貫達成總團結云

【寫眞】七日日德意三國舉行防共協定演說會情況

醫大與工專兩校 仍由滿鐵經營

因滿鐵地方部之行政權移讓、新京、奉天、撫順之三醫院、及新京、奉天(二)傳染病院、撫順之四婦人病院、均移讓與滿洲國、惟其他沿線各地滿鐵經營醫院、蓋仍由鐵道總局或福祉課經營、以爲鐵道病院、再學校中之滿洲醫科大學、及南滿工專、均不移讓、繼由滿鐵經營云、

治安部防止徼倖 將公佈取締法

治安部當局、鑑於射倖心爲人類之通有性、對此徹底的除排抑壓、雖不妥當、但如全然放任、則有不依誠實之勤勞、而欲得財產上之利益、弊風瀰漫、且易流於安逸遊惰、難期社會健全之發達、關於賭博及私彩票之發行、固然抵觸刑法、至於其他有害公安風俗之虞者、尙屬不尠、有鑒於此、於達成保安警察目的之趣旨下、乃於康德四年十一月六日、以治安部令、公布徼倖行爲取締規則以期運用取締之完壁云

于大臣到哈 巡閱各部隊

【哈爾濱電】治安部大臣于芷山上將、巡閱北滿一帶駐屯軍部隊任務、於七日下午十時半、搭亞細亞號車抵哈下榻大和旅館、擬於八日巡閱第四軍管區司令部、並在哈各部隊云、

加藤部隊在朝陽南 擊潰合股匪團

奉天〇〇部隊發表＝太田討伐隊加藤部隊於六日午後四時頃在朝陽南方六十基羅四百八十二高地附近、發見朱標子德海合流匪約五十、即行包圍攻擊、激戰二時間、與敵以此次戰鬪敵遺棄死體三十負傷多數、我鈴木正曙一等兵、名譽負傷云

滿洲里 開戰捷大會

【滿洲里電】依協和會主辦、於七日下午一時、舉開戰捷祝賀大會、畢後舉行執旗遊行並講演會、極呈盛况云、

京哈白系俄人 開反共演說會

對新締結之日德意防共協定之趣旨、表示滿腔贊意、在京白系俄人約二百名於保爾氏革命紀念日之七日午後九時、在白系露人事務局集合開反共演說大會白俄各族人代表、交相作猛烈之反共演說、而祝福日德意防共協定午後十一時半於盛會裡散會、

【哈爾濱】適値蘇聯革命二十周年紀念、以莫斯科爲首在蘇聯各地、紀念甚爲熱鬧然在哈爾濱蘇各團體相對赤都莫斯科、喊呼排擊國際共產黨赤魔打倒波爾邪畢政府終日展開旺盛之排共運動、精氣愈烈矣、協和會市本部於上午十一時、組織汽車宣傳隊出動、傳撒排共傳單三萬張、於晚七時、假商務俱樂部諸團體參聚、開催盛大之排共討論會、又白系俄人事務局、協和會俄人部後援之下、於下午七時假工廠俱樂部開催『排共之夕』行講演會音樂會、踏舞等、排共之意氣極爲盛大、一方面追懷今日怨恨之日、而白系俄人等自晨絡繹聚湊中央寺院、於下午十時、嚴肅執行依波爾邪畢政府魔手斃死之同人慰靈祭、宣誓打倒現政府、在烏克拉伊寺院、俱樂部、糾合全信從、開催排共演說會、交互討論打倒仇敵波爾邪畢政府、哈爾濱全市化爲排共之坩堝、

又一方蘇聯總領事館、於六日舉行夜祭、館員一同開催祝賀會、於七日上午十一時、招待在哈外交團觀迎會云、

【寫眞】來京遠征之大連商業講習所籃球隊、訪問本報在本社門前攝影

目前已屆滑冰期 滿洲氷上聯盟議決 本年滑氷行事

【奉天電】目前已屆滑氷期滿洲氷上聯盟於七日午後一時在萩町社員俱樂部、開委員會、協議之結果、對本年度之滑氷行事、決定如左、同時隨全滿洲氷聯會長久保田博士辭任、後任會長滿場一致推薦、滿洲醫大專門部主事三浦運一博士、午後五時許散會、本年度滑氷競技行事玆誌如左、

一、全滿B級選手權大會—一月三、四日、
一、全日本選手權大會—滿洲預選一月五、六日
一、全滿選手權大會二月五六日(以上在奉天國際場)
一、全滿都市對抗競技大會二月十四日(於新京)
一、北海道對滿洲競技大會(滑速)—一月十八、九日(於苫小牧)
一、滿鮮對抗競技大會—一月卅日(於安東)

哈市俄人記者 獻金慰軍

在哈俄人記者團對於中國事變、日本軍勇猛果敢之進擊情形、深爲感激、彼等亦以係滿洲國構成分子、應慰問友邦日本軍、故於二日假鐵路俱樂部、開募集皇軍慰問金之音樂會、結果純收一萬圓、六日託特務機關作爲獻金、在哈白系俄人之屢次獻金、當局深爲感激云、

滿日聯絡通信 本年內將開通

於滿日間電信電話連絡、爲一變劃之與奉天福岡間有線海底連絡、日前曾在安東與奉天間工程完成、於本年中最後工程之京城與安東間亦將開通、滿洲電電會社更擬着手奉天與新京間之架線工程、計作預算約五百萬圓、俟明春融氷後將動工、預定在竣工之後、即聯絡滿日之通信合爲完璧、同時多年之懸案滿日電送像片亦可實現各方面頗爲期待云、

全滿日鮮居留民會 事務分別交接 聯合町內會暫行保留

由本年十二月一日實施之治外法權撤廢、同時將全滿日鮮居留民會解消、各於後繼機關、將事務引繼、因前新京居留民會、於去年七月十日之治外法權一部、撤廢之發生效力　同時將課稅權衛生事務引繼完畢、此次所殘者、惟敎育、神社、兵事救助、評議員、聯合町內會等之事務種類之引繼、而民間及滿洲國當事者之間、愼重準備、以期於萬全、而敎育、神社兵事之三項、雖現正協議中之後繼機關將此引繼救助、然於前四月一日、然於前四月一日、滿洲國市政公署、已將此引繼矣、致不成問題、而全滿評議員亦同時解散、唯聯合町內有爲日本人之團體是日本人之間互相連絡、親睦、儀禮機關暫尙保留、又其他亦將全滿之民會、各各解散、同時之事務引繼亦已完滿完畢、此由明治四十一年以來、實有三十年間爲滿洲住在邦人福利發展所盡之民會、現已實質之解消於滿洲自治的公共團體、惟安東之日本人爲濫觴、此是明治三十一年十一月於安東組織之居留民會所被消除者安東日本人居留民會、一時網羅多數之會員、對於在留邦人之公共事業之貢獻、不爲過少、其次新京居留民會乃由明治四十一年六月發生當時滿鐵收買附屬地之土地以後、始漸將此建設、其時長春城內日本人之戶口、僅有一百八十餘戶、而人口僅有六百十數人然由明治四十一年以後、至昭和六年、乃新民會之沈默時代、徒爲張學良軍閥之下、在滿邦人、均被極度壓迫、而民會亦於彈壓下施術辦理、別無他法適滿洲事變之契機、與日本之不可分關係之下、視王道樂土滿洲之出現、長春即改稱爲國都新京、其人口亦因之增加、而居留民會管內之邦人之人數、亦爲之膨脹、民會之掌管事務、亦因之複雜、此入於一大飛躍之時期故長春居留民會、改稱爲新京居留民會、將沈滯之殼皮打破矣、於昭和九年民會管內居往者、已有一萬二千三十五人、戶口數增加至三千五百三十七戶、於昭和十五年五月治外法權撤廢日之前爲種種之準備、商埠地居住邦人之增加、同時就學兒童人數、亦爲增多、於昭和五年底、僅有二十四人、現又增加至二千三十二人、此等之中、商埠地居住就學兒童之滿鐵經營小學校、委託兒童之處理、考究方法、於人口增加、同時對於傳染病病人之處置、敎育、衛生等之重要問題、民會因之極力辦理、其他規定上之職務權限以外、因滿洲事變之戰歿勇士之南嶺墳墓、於寬城子創立紀念碑、如獻金募集等、極爲忙碌、於昭和十一年七月一日、將有歷史的之榮耀日本在滿洲國一部外法權撤廢之發生效力、從來於商埠地民會所握住之課稅權及衛生事務之正式移讓簽字亦已圓滿、人事之引繼、於此終矣、均於昭和十二年十一月底、將治外法權的撤廢、在此三十年間、將爲有光輝歷史之民會解散矣、其他全滿各地之居留民團、爲滿洲在住邦人、所造福祉、獻身的永久留存之功績、亦均將事務完全引繼矣、現滿洲國負治安之維持、而國內極安定新政治之進展、此時正見諸施設驚異的擴充、全滿各分會、均欣然而解散云、

郭爾羅後旗蒙民 刈草獻金

【哈爾濱】友邦皇軍、以正義之行動、去剷除擾亂東亞之和平、人類惡魔國民黨、中國之暴虐華軍、數月以來所之到地、無不奏捷、華軍聞風而潰、以致華北民衆、已脫離水深火熱之中、造成第二之王道樂土、而蒙古之民族、由友邦之援助、亦行獨立矣、濱江省管下郭爾羅斯後旗各蒙民族、聞聽之下深爲感激友邦之正義、舉行刈草報國、作爲皇軍之獻金云、

福昭創業紀 (107)

儒丐 著　廖經世 畫

第十四回 伐朝鮮阿敏貪功 誅文龍崇煥行權

其主要目的。還是在痛擊毛文龍。使無再起的餘力。所以大軍進至黃州時。對於朝鮮會有下記三條要求。

一、割地。二、拏捕毛文龍。三、出兵一萬。助伐明朝。

但是二貝勒阿敏。野心勃勃。却不願就這樣罷兵的。他不等朝鮮王所派親信大臣到來。一力主張進兵朝鮮王城。衆貝勒曰。彼既云遣大臣至。當俟其到來。再定行止。總兵官李永芳也說。我等奉命。秉義而行。前與朝鮮書。已言須遣大臣盟誓。即行旋師。若背前言。不義。阿敏怒叱之曰。汝何得多言。不至王城。此來何爲。竟不待諸貝勒同意。獨自統軍進至平山。距江華島僅不過百里許。二月七日。李倧所遣之進昌君。遇大軍於途。遂命隨軍至瑞興駐營。次晨。進昌君晉謁諸貝勒。請駐兵定議曰。吾王自願認罪。敝國貧瘠。願悉索土產以獻。吾王聞兵至。恐懼。已棄城避於海島矣。城中府庫財物。倉皇散失。若以兵前進。轉難定議也。貝勒阿敏曰。若然。爾當指與我駐兵秣馬之地。使者因指三屯。每屯約三四百戶。衆貝勒意似認可。但是阿敏早已拂袖而起。令中軍吹角進軍。貝勒岳託。察其情。知道不易勸止。乃策馬往邀濟爾哈朗至營。商議進止之策。濟爾哈朗曰。吾等不宜深入。不如駐兵平山城。以待和議之成。遂率軍駐平山城中。並留進昌君於營。次日貝勒岳託等。公同商量。先遣副將劉興祚。率隨員十人。乘舟至江華島中。往見朝鮮王李倧。這也因爲朝鮮王歷次所派使臣。好像皆沒有兵權。所以纔派劉興祚直接去與國君交涉這比城下之盟。還要嚴重的多了。可憐那時的朝鮮王。眞成了孤家寡人。竟沒有一位大臣。挺身出來替他辦事的。這也因爲當時朝鮮國中。黨派分歧。沒有專人負責的原故。竟自使國君拋頭露面。這是怎說呢。却說劉興祚。一直來到島中。聲言欲見朝鮮王。有話相商。朝鮮王的侍從。見大金營中。忽然來了這樣一位武官。早已嚇得慌了手脚。又不敢不報。只得荒忙報了進去。朝鮮王見說。一樣也是無可如何。因爲他平日事事都跟天朝的明廷學。什麼事都得稟承他意旨。現在害誰去見劉興祚呢。環顧左右。無一可的。即便勉强派出一人。恐怕劉興祚也不能承認。沒法子只得命人把劉興祚請了進來只見李倧依然坐在當中。左右侍立着幾名內官。劉興祚因向他行了一禮。李倧却忘了答禮。也不知他是驚怕。是害羞。端坐不動。不發一言。好象是塑在那里。劉興祚見了。未免大怒道。汝何物。作此土偶狀耶。何無一言。李倧見說。不覺赧然。待了半晌。纔答道。我因母喪未終故耳。他居然用起高宗三年諒闇的典故。興祚曰。爾惟知妄自尊大。却是狂悖無禮。國中百姓。致罹兵禍。不爲不甚矣。今日之事。成敗在於俄頃。爾欲修好議和。可遣親子第一人往。盟諸天地。先去天啓年號。汝國所產財物。每年循禮貢獻。自定額數。事竣。我軍即還。李倧見對方提出大概條件。猶豫不能即決。想了半天才說。城下之盟。春秋耻之。汝國果行大義。盍退兵而後言和。興祚曰。汝尙以支辭抵飾耶。遲一日則汝民受一日之害。恐旦夕不能相保矣。

哈爾濱漢醫學研究會月刊
整理改進漢醫學術之刊物
每月出版一次現已出至三期
每期一册定價三角全年十二册定價三元郵費在內
哈爾濱正陽十四道街路北四號
哈爾濱漢醫學研究會

日滿民刑涉訟‧應聘法律顧問
商標 特許 代理 立 創 公司 手續
律師‧辦理士
前審判官正七位
古賀光豊
新京東四馬路永長路‧電話二一三九六四番

新京大馬路四馬路口 電話(二)一四二八
亨達利鐘表眼鏡行

二附樣慮損決愼自於亦金通票印法貨費購保律鐘售凡主顧爲
分郵本函壞無裝必郵可引用一花滙歎三加證信表出本起聯便
票須素之有箱要寄對換代律郵票辦角郵函用一之行見顧待

吉林專刊

李銘書題

第二四六號

吉林支社

吉林市北大街一七二號

電話三二一八番

日軍攻陷太原！開戰捷慶祝大會

官民團體踴躍參加 宣誓並向各方拍電

自友邦日本皇軍、進軍山西以來、興仗義之師、揮斬邪之劍、故無摧堅陣、敵人望風潰逃、而今大軍已攻克山西首府之太原城、在該地乃爲大軍閻錫山所佔據、又爲共產黨之根源、人民久處水深火熱、早待望於甦生、而今日一但攻克、東亞和平曙光頓現、華北大局底定可期、快報傳至吉林、市民無不歡忭雀躍、氣笛長鳴以報捷、市民眉飛色舞興緻勃勃實誠堪祝者也、爰是由協和會吉林市本部主辦、並本報支社後援下、於攻克太原之第三日(即七日)上午九時、在吉林神社境內開『太原陷落日軍戰捷慶祝大會』、全市民衆總動員、公私團體均踴躍參加、手持國旗人山人海、總勢無慮三萬人、各機關首領、小松原部隊長、坂口部隊長、立花中佐、星憲兵隊長、中野總領事代理、滿側吉司令官 閻省長、三谷次長、各廳廳長、白市長等、按預定時刻宣告開會、乃按左列順序、熱烈進行、感激興奮之色溢於言表、

(一)遊行隊入場、

(二)開會之辭、

(三)日滿國旗揭揚、

(四)司會者致辭、

(五)默禱一分間(新禱日軍武運長久、並向因事變而犧牲者之英靈致敬意)

(六)宣言、

(七)感謝文之決議(請參考本報另條所載)、

(八)慶祝詞(閻省長、中野總領事)、

(九)對大會謝辭(小松原部隊長)

(十)三呼日滿兩帝國萬歲、於熱烈之中而閉慶祝之幕云、

又訊於慶祝會之當日下午七時、分在市公會堂、及省立民衆教育館運動場、舉行戰捷慶祝講演電影會、在公會者大人收一角、幼童五分之觀賞費、以便整理場中秩序、然後則以此欵用作國防獻金、運動場則免費公開、兩場參加者均極踴躍云、

市民大會宣言文

奉戴萬世一系之天皇、爲謀人類永遠之和平而戰爭者、是友邦大日本帝國之國是、而我滿洲帝國皇帝陛下、信賴之仗義盡力、乃以仁愛建立國本、並且樹立中華民國百年之大計、是亦當然、非存此意不可者也、

然而不解事理、不顧民衆苦痛之暴戾南京政府、竟行雀躍共產赤禍、妄行奔走、實行抗日侮日、遂有此次事變之勃發、我等實深爲遺憾之處也、

當事端發起之際、日本始終以大國之度量隱忍自重誠心希望和平解決、是爲念願、不幸事變擴大、延至今日、竟無解決之望、是以日本軍鑑於東亞安定之責任重大、乃向中華出膺懲之師、

用兵如神之日軍、已將敵軍作戰之根據地保定、滄州、石家莊等處陷落、武勳赫赫、能應吾等之信頼也、此次更要將共匪策動之根據地太原、一舉而陷落之、以決定中原之形勢、而華北回朗化之誕生日

將迫於眉睫之間矣、我等十五萬市民、會衆於吉林神社境內、開華北戰捷慶祝大會、並對於日本軍將之勞苦、表示滿腔之敬意、而同時並要根基滿日一體之精神、以一致協力之赤誠、爲槍後之支援、以掃後顧之憂也、特此宣言、(未完)

協和會省本部 事務長榮轉

滿洲帝國協和會吉林省本部、事務長赤嶺義臣氏、蒞職迄今、已經數月、主辦吉省五族協和工作、頗着勞績因之頗爲中央所嘉許、故日昨人事發表、該事務長榮轉中央本部總務部人事科長、兼文書科長至於後任、微聞由首都本部吉田事務長來吉、是否如是尙未確定、姑誌之以待證實云、

星霜三移而告成 護岸江堤 工程概況

吉市松花江護岸工程、係自康德元年九月開工建設、經吉林省城建設事業委員會之週密計劃下、工程則委由前國道局進行施工、歷經二年又四個月之長期、並爲屢遭江水浸害之難工程、而其中之一部份較爲重要鉅大者則由省土木廳直行經營除此不論外、其他則星霜三移、卒於十月二十三日一致完竣、然堪値慶祝者、故省公署土木廳定於本月十二日上午十一時、在省署前方馬路、舉行竣工典禮、擬招請中央及地方官民約四百餘名蒞席、儀式完畢後、則在公會堂開盛大祝賀宴、玆將該工程大略內容分誌於左、

一、概略—本工程於康德元年九月中旬、經吉林建設事業委員會發起興建、西起臨江門外李占繁胡同、東達東萊門外關帝廟前、沿江沿護堤總長三千四十米突、至康德二年六月一日、由前國道局之手、又開始建築、環江馬路、及洋灰鐵筋碼頭、洋灰人行此道等、以迄於今、均與江堤工程相輔併進、截止本年十月同時而告成也、

二、護岸江堤—護岸工程長度已如上述、至高度則有由九米〇八、乃至十一米三、混凝土爲基礎、上部則用塊石而築成、復爲便利水陸交通、其間乃設有階段碼頭四處、墜道一處、並排水設備、在臨江門外頭道碼頭下坎設置洋灰防波堤一處、用作商船裝載之用、此概該工程之大略也、

三、馬路工程—馬路總長爲二千四百二十七米二、平均寬二十二米在路面設有行車道及人行步道更爲增進美化、以保持沿江之風景起見、故乃築成形式不同之種花池、又劃出植樹地帶、遍植楊柳樹及名花奇草、夜間照明再裝新式路燈五十五基、馬路經過二十八個胡同口則修以特別之高台階、以便利民之通行、

四、工事經費及勞力—工程方面分別觀之、所用經費護岸江堤工程爲三十一萬六千六百七十五元五角五分、修築馬路費十二萬二千一百五十一元二角一分三厘、路燈設置費一萬二千三百七十五元三角五分、總計四十五萬一千二百〇二元一角一分三厘(按跡得建築之舊房舍拆除收賣等費尙不在內、)使用人員二十九萬三千二百一十名、馬車一萬九千三百輛、載重汽車九百六十輛、

總而言之該工程誠堪誇耀於國內、如言以獨無僅有者確乎適當、水都風景益增優美以此工程之完竣、則增進市民之福祉、自應慶祝者云、

省長視察永吉縣

吉林省長閻傳紱、蒞任以來、關心民瘼、勤於政務、對於地方機關施政狀況尤爲注意、因之於本月四日、上午十一時、率領馬秘書官等親赴永吉縣公署視察政務、當經縣長王傷、參事官安武愼一、率同闔署僚屬、恭迎接待、省長入大廳後、僚員以上人員分別進謁、王縣長方向之說明管下政務概況、暨各科局長之分科報告、然後全員集合受省長之訓示與勉勵、稍息由縣長暨參事官引導視察各辦公室、各人員精神煥發、理事敏捷、因之省長頗爲佳許、至午後方巡視完畢、乃起轅歸還省署云

暢談募兵要義 希青年速奮起

吳二軍參謀長廣播放送 (續)

(又)況我新國募兵、與從前濫募濫收、而又無相當訓練之時代、迥乎不同、現在乃係由壯丁團中力選品端學正、素質良好者採用後、於軍事訓練之外、復教以國民道德、及農事學社會學、並地方青年團幹部學等等、特別陶冶他們的品行、特別增長他們的能力、以便爲兵、則確能保國衛民完成軍人的使命、爲民則確能愛國愛家、力作社會的公益、似此徹底整軍經武、徹底福國利民、徹底以百年之大計、眞國運隆昌之好規模旭日東升之新氣象也、我大元帥陛下、以此領導之、我文武大員、以此贊襄之、我盟邦日本、以此期待之、將來之雄飛、斷乎可以達到、當此云龍風虎、千載一時之機會、諸位父老之明大義者果能急遣子弟入伍、以作興王之佐命、諸位青年之識時務者、果能捷足先登以立麟閣之功名、則上下一體衆志成城、兵就是國家的良民、民就是國家的良兵、兵以民爲後盾、民以兵爲護符、如是則我五族協和之精神、堅如鐵石、全國父老兄弟之親密、儼同一家、既同一家、則無不可共之患難、無不可同之甘苦、以此可以共患難同甘苦之良民良兵、作我神聖威武大元帥陛下的股肱、自成王者無敵之精兵、有此王者無敵之精兵、以鎮撫國內、則跳梁小醜、自可完全肅清、地方治安、自可完全確保、諸位之安居樂業、自可永慶平升、(未完)

一二軍區舉行慶祝

治廢條約締結紀念式典

第二軍管區司令官吉興上將、因欣逢十一月六日、爲友邦日本帝國、依滿日一德一心之精神、自動撤廢在我國享有多年之治外法權、並移讓滿鐵附屬地行政權、實施條約締結紀念式典之期、軍管區全體官佐軍屬、並所屬在吉各部隊幹部軍官佐、遂於是日上午十時、率同二在軍管司令部、熱烈舉行慶祝、其順序、

(一)全員集合、

(二)司令官顧問入場、

(三)向滿日兩國旗行敬禮、

(四)合唱日滿國歌、

(五)奉讀回鑾訓民詔書(司令官)

(六)司令官訓示、

(七)三呼滿日兩帝國萬歲、

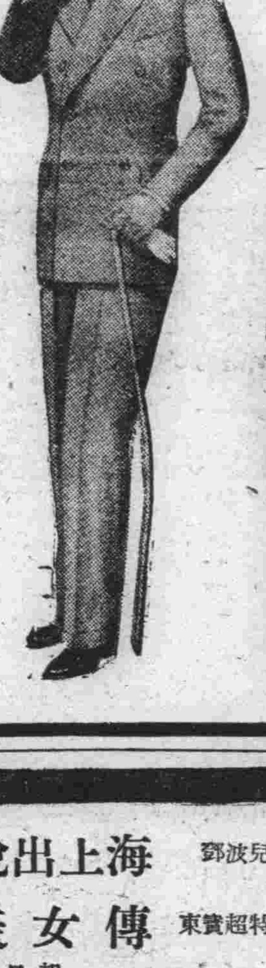
遂於隆重中歡欣告畢、茲將該司令官訓示錄左

訓示

今日爲舉行治外法權撤廢並委讓滿鐵附屬地行政權、紀念式典之期、普天同慶、薄海騰歡、在我袍澤、値此慶祝感激之餘、尤當徹底了解、竭盡忠誠、以達所奉高遠之使命、何也、我滿洲建國、迄今五載、舉凡政治修明、武備向上、皆蒙友邦指導、成爲王道樂土、今又將享有多年之治外法權、自行全部撤廢、移讓我滿洲國、不但促進五族之協和、並表現滿日有不可分之關係、與一德一心之眞精神、似此仗義援助、使我滿洲國、成爲耕全獨立之國家、發揚東方道德之眞義、舉國感謝、自不待言在我軍人以衞國保民爲天職、況値時局重大、更當與友軍、抱定共存共榮之目的、協力防衞、以鞏固滿日兩帝國永久之基礎、以維持東亞永久之和平、是又我軍人之責也、茲當慶祝、用特誥誡數語、以期共勉

是都門現代化的 西服專門店

立昌洋服號



立昌號的西服、是高等技師裁製、

手工精巧！ 樣式流行！保您心滿意足！

新京大馬路長春大街口電話(二)一三二八號

地照遺失聲明作廢

謙和堂名下地照一紙坐落北陵前良字三百七十五號計地二畝東至許姓西至道南至關姓北至鄭姓因不愼遺失除呈請市署補發新照外特此聲明作廢 謙和堂啓

敝人名下地照一紙坐落昭陵前恭字七十二號計地四畝東至恭字七十四號西至恭字七十二號南至恭字七十一號北至良字五百十八號因不愼遺失除呈請市署發補新照外特此聲明作廢 常登庸啓

毛線

九岡糸店

新京東二條通(高陽坊) 電(3)二四九二番

福祿壽

鐘表眼鏡銀器禮品行

自製喜壽紀念禮品

爲銀盾盃鼎花瓶銀聯中堂花色繁多

贈送親友永作紀念

出品迅速刻工精細裝璜美麗價廉公道誠可謂禮品中最上之禮品也

新京大馬路三馬路口電話(二)一二七二

外埠函購每件寄費三毛滙票印紙一律通用

肺病吐血 唯一良藥

患吐血肺病者福音

肺癆病吐血急効劑：趕肺病咳嗽藥出世!!!

此藥專治青年肺病咳嗽久嗽成勞大口吐血痰中帶血鼻出血五勞七傷肺癰肺痿氣管炎肪膜炎老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屬服普通醫藥經年不能除根者速購此藥一概療治詳細說明在本街代理店奉送 輕者一二料重者三四料左右准可全愈永不再犯

代理店

◆吉林五洲藥房◆濱江道外桃花巷豐興源◆開原新磁號◆海城宏升樓◆遼陽華勝和◆營口豐利藥房◆安東大生東◆洮南永和堂◆拜泉吉慶升◆肇東同德福◆鄭門華西藥房◆双城義昌德◆公主嶺三合德◆北鎭立發號◆西豐厚記絲房◆海倫久遠長◆綏化德衛恒◆黑河大同藥房◆泰來同和興◆范家屯福慶長◆克山吉慶昇錦洲同盛居◆呼蘭永德堂◆盤石福隆魁◆朝陽鎭恒興厚◆山城鎭慶豐厚◆西安永記號◆清原泰和長◆大連華西藥房◆鞍山聚豐厚◆鳳城振譽泉◆本溪祥豫昌◆大連康德記源棧◆奉天大西關同德堂◆東豐德聚興◆海龍永興厚◆昌圖愼記藥房◆牡丹江積盛和

新京總代理處 五洲藥房 分行濱江道裏十三道街路南四十號精業堂代售 總行奉天大西關月窗胡同精業堂

新民戲院

十一月九日

早場

楊孝嵐 孫玉樓 收關勝

翔春艷 劉瑞軒 武家坡

王文娟 張春山 樊江關 踏子迸燈

雪艷鈴 馬又宸 連環計

果蕊蘭 果寶森 九麟童 珠簾寨

晚場

孫玉樓 翔春燕 王文娟 蓮花湖 錯中錯

蘇景山 果蕊蘭 楊孝嵐 麻姑上壽 壩王別姬

周又宸 雪艷鈴 劉瑞軒 同惡報

李秋波 果寶森 馮實林 九麟童 顧寶祿 黃鶴樓 柴桑關

文化大戲院 電話(三)六〇三〇番

十一月八日

早場

那景春 亥明成

李品一 魏世昌 張樂賓 牛艷舫 金紫霞 牛雲舫 新素舫 牟春榮 曹克成 夏德山 李天賀 張百歲 宴鳳如 胡治年 筱淑琴 小麻紅 花艷琴 新銀舫 甘玉祥 梅蘭玉 馬連元

今日全班早晚休息因在本院唱演日劇明天早晚照常開演深恐諸君往返駕臨特此達知

帝都電影院

鄧波兒主演

鄧波兒脫出上海

東寶超特出品

東海美女傳

十一月五日起

樓下八角

光華照像館

不日開幕了!!!

表顯您……天然的美麗？？

發揮君……固有的精神？？

抱着幸福互造的宗旨來爲大衆服務

地址 新京 商埠大馬路路東郵政局對過

大安電影院 新京五馬路一永春路

電話(二)二六八四番

狐星公司最新出品武俠愛情巨片

後集 雌雄劍

主演 王元龍 錢似鶯

大天一魔術團

著名幻術團 新奇的變法

票價 樓上一律二角 樓下一律一角 軍警學生一律一角

光明影戲院

四五馬路永春路電話(二)三四七六番

今日開演

快活林公司大傑作

票價壹角

女犯

爲了復仇苦守十年

爲了復仇萬里奔馳

爲了復仇出賣肉體

爲了復仇郎當入獄

辛酸！！ 蒼凉！！ 淒咽！！ 悲楚！！

不是誇口的虛浮文 不是騙人的生意眼：

主演 徐素貞 賀志剛 秦桐 張玲玲

新京頭道溝日本橋通

華信影片公司出品 武俠飛行門法巨片

臨水平妖

楊靜我 莊曉人 主演

十一月七日至九日放映三天

票價一角

洞房花燭夜新娘失踪 紅毛猴變化夜宿楊妻

片內最精彩一幕！ 臨水洞大戰白蛇精

下期放映第一集 火燒九曲樓

不日放映 春宵曲 徐琴芳 范雪朋 主演

新京東五馬路電話(二)一一五四

七日起至九日止共三天

票價一角

聯華公司最近偉大出品全部歌唱音樂有聲巨片

大路

金燄 陳燕燕

荊棘道上壯士如雲 進士第中春深似海 十條好漢困身地獄 兩條鮮花嬌笑當壚

下期放映 天一出品 初集施公案 黃天霸出世

新京東三馬路電話(二)三〇〇五番

今日開演

天一影業公司出品 社會家庭香艷巨片

舞宮春夢

主演范雪朋

對戀愛的眞義作痛快淋漓的發揮

日期 十一月七日 八日 九日 演三天

票價一角

下期演 紅粉鐵血 軍事愛情巨片 本月十日起映

醫藥界空前的大貢獻！

肺癆瘰癧 皮下注射新藥

亞託康寧

本劑之根據日本京都帝國大學教授舟岡博士之研究＝於結核病竈內呈自然治癒機轉的石灰沈着之理論＝而製成最新結核治療之特效注射劑也。

用法 隔日一回、於皮下注射之、但每人至少務要繼續注射三十回。本劑、吸收容易、無何等副作用。

包裝 小兒用 五管、三十管裝 大人用 五管、三十管裝

各埠大藥房均有出售

總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪市道修町

Yatoconin

如何吸煙消遣

君如以吸煙爲消遣則所吸者不論是水旱煙紙煙或雪茄務宜注意吸入之烟不至引起咽喉口腔等處涎膜乾燥或疼痛等患韋廉士吸入止咳片最能防免此等不良影響而使君眞能享受吸煙樂趣此藥片含在口中緩緩溶化即揮化一種芬芳爽適而具有偉大治療之氣體及藥精潤咽喉口腔之涎膜止激刺消炎腫使痛處告痊韋廉士吸入止咳片裝璜小巧極易與煙盒一同置入衣袋吸煙者固以爲便即不吸煙之人苟患咳嗽喉痛氣喘傷風氣管支炎用之亦一樣有益各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

耳聽好消息

眼看真包裝

阿司匹靈 二片袋裝

無論何人均可以極低之代價購服二片裝阿司匹靈迅治頭痛傷風及風濕等症．勿再購買單片阿司匹靈以免購得冒牌貨品．冒牌貨品藥味不佳．溶解遲緩．有害無益．與真正阿司匹靈一比便知．購二片裝真正拜耳阿司匹靈時．請認明包裝如上圖所列．每片上均有拜耳十字商標．

BAYER

拜耳 十字商標 爲良藥之明證

新京頭道溝祝町五丁目 電話【三】二三六九

集賢莊公寓

二週紀念特別大減價

新式三層大樓◎房間雅潔寬潤

茶役招待殷勤◎房價格外從廉

本報啓事

本報彰武分社長辭職改委趙永年爲彰武分社長特此聲明

大同報社啓

注意新包裝

舊時之包裝

勒吐精代乳粉 現裝在容易開啓之新式罐中

勒吐精代乳粉素著盛名今又得一大進步該粉具有純潔全脂牛乳所有之一切鮮美及滋養力密封罐內毫無沾污之虞嬰孩需要時即可應用非常便利勒吐精代乳粉經悉心之改造其成分與母乳相同雖消化力最弱之嬰孩喂以此粉亦必適用

樣品券

祈奉上郵票式拾分請將勒吐精代乳粉一樣瓶及育嬰指南書一冊寄下為荷此致 奉天萬華地五緯路九號英瑞煉乳公司

姓名

住址

L.242

兜安氏

清血藥水

(原名補血清毒藥)

皮病如蛛網纏身惟用兜安氏清血藥水能消除之因本品功能澄清血液最宜於治療膿瘡面疱普通核腫及其他因血液不潔而起之各種病症(藥房均售)

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

大同報
朝刊
朝夕刊共十二頁
發行人 衣賀田
編輯人 富彥年
印刷人 賀澤民
發行所 印刷所 新京東六馬路 大同報社
電話 編輯局 二一四七二四 營業局 二一二〇九六
振替口座(滿)新京一二〇 振替口座(日)奉天六六六
報費 一份五分 一個月壹元壹角 外埠郵費在外
廣告價 一行(五號字十二字)一次壹元

遮斷滬杭甬鐵路 占領松江一角

【上海八日電】上海軍八日正午發表＝

一、越黃浦江北攻中之日軍銳意北進一部繼續於七日就松江西方地區遂遮斷滬杭甬鐵道、更北進云、

二、蘇州河南岸之日軍、至七日夜、排除敵軍之頑强抵抗、并冒泥濘極力續行攻擊、本朝至比亞士路南方倪卷上、與林肯路南方朱家宅、遂次奪取敵陣、敵之南方遂被壓迫云、

三、浦東方面之敵、日軍南北進擊遂大受動搖、七日以來、似已開始退却、

【上海八日電】軍報道部午後六時半發表如左、

一、蘇州河南岸之敵軍、數日以來、因我軍猛攻、顯呈動搖、我一線部隊、與陸海航空隊互相呼應將敵向南壓迫中、

二、於黃浦江上流遮斷滬杭甬路之我部隊、向松江猛烈進擊、本日午後佔據其一角、全市陷落已在目睫間

三、南滙方面我軍異常進出、浦東華軍、極爲混亂、近向西方敗走中、

四、陸海軍航空隊、自今晨至夕刻、搜索常州、蘇州杭州等敵陣地、對第一線部隊加以猛烈炸擊、又在崑山、蘇州、青山等、對潰走之華兵爲防止其退却、對鐵橋、鐵軌等予以轟炸、對敵方加以恐怖及損害、

對由上海附近方面向崑山方面而退却之敵軍密集部隊、施以猛烈追擊、並對西部戰線之楓涇鎮、嘉善之敵軍陣地、及敵軍部隊、加以爆擊、會與極大之損害云、

斷絕華軍後方連絡

【上海八日電】雨後之今日清晨、海軍航空隊今村、千田兩部隊主力、冒曉雲飛至杭州附近、對吳江、平湖、嘉興、華莊、反復猛烈的轟炸、連結紹興之滬杭甬線一部已完全粉碎、敵軍之後方連絡、因此被斷絕云、

金山縣城 懸日章旗

【上海八日電】據今晨空中所偵察、謂黃浦江上流金山縣城已確見懸有日章之旗云、

轟炸敵主力陣地

【上海八日電】陸海飛行部隊今日拂曉迄正午、冒强風飛於蘇州河南岸及黃浦江上流北岸、呼應地上部隊之進擊戰、對敵之强固陣地施行猛烈的反復轟炸、向敵之據點投擲巨彈、復以機關槍掃射敗走之敵云、

爆炸向崑山之潰敵

【上海八日電】海軍航空隊今村及千田兩主力部隊與陸軍飛行隊、並各方面之陸軍第一線地上部隊協力之下、

蘇州河敵向西退

【上海八日電】據本日午前九時三十分日軍在空中所偵察、謂蘇州河南岸之敵、因日軍渡河部隊之猛攻、頗有不支之勢、遂陷於不得不退之情況、已自今晨起向西陸續後退云

日軍確保林肯路

【上海八日電】本日午前九時、日本地上部隊、已確保林肯路、猛攻敵軍、並猛追敗走之敵云

炸敵大汽車

【上海八日電】陸軍飛行隊近藤大尉麾下之〇機、本日午前十一時於青浦線上附近發見十數台之軍用大汽車、搭乘敗走之敵軍、當將其猛烈破壞云、

華方大型帆船 遭掃射而覆滅

【上海八日電】八日正午、下村大尉麾下之〇機、在黃浦江上流、乘大型帆船數隻前進、發見逃走之敵、乃以機槍掃射、予以顚覆全滅云

南市住民群避難

【上海八日電】八日午前九時陸軍航空隊下村大尉機上空中偵察、避難民之羣衆由松江向南市避難紛紛如蟻云

抗日機關逃往腹地 明朗上海即將出現

【上海八日電】浦東日上陸部隊之松江進擊、滬西戰線華軍益呈動搖敗退之色、上海華人極感不安人心乃大搖動、利用英法兩租界公然抗日熱之共產黨人民戰綫及藍衣社系有力分子、亦呈一大恐慌、咸知日本軍將大上海即完全包圍、身如袋之鼠、而無逃場矣、然包圍軍更見壓迫、於是種抗日運動、或將租界當局從來之放任主義改變、出以彈壓取締的態度、亦未可知、國民黨部及藍衣社、共產黨之秘密機關、並人民戰線派之宣傳機關等、咸向內地開始移轉、有力分子亦陸續逃亡、上海市內即見明朗化云

日軍南北部隊 相距僅卅公里

【上海八日電】在林肯路向南方北進之〇〇部隊、與由南方北進到達黃浦江上流之新銳上陸部隊、距離僅卅公里、形勢愈見接近、擬固守上海而又死防戰之敵軍大部隊、已陷於日軍南北部隊中間之包圍陣形中、將受殲滅危機並已立於拋棄上海總退却之重大歧途矣云、

獲敵一列車

【上海八日電】七日進至松江西南方附近之〇〇部隊、八日午前十一時、在松江西方遮斷滬杭甬鐵道、又將滿載軍需品之一個列車鹵獲、更對潰走敵人約三千加以急追、又猛進擊、更向北方進出、因之松江之敵乃大動搖陸續向北方退却中、

新銳快速隊 掃蕩閔行方面

【上海八日電】日新銳上陸〇〇部隊之快速隊、八日午前十一時、到閔行之對岸、掃蕩殘敵中、

英實爲侵犯九國條約之首犯 事實昭彰俱可覆按 (中)

據以上事實言之

一、九國條約、自一九二二年在美國華盛頓簽字後、雖未履行遵守最大義務之中國自身、竟完全蹂躪規約、無所顧忌、故由實質上論之、該規約可謂僅存形骸而已、

二、最值懲罰之中國不但不謹慎、且現在彙緣英美法等國以九國條約爲後盾企圖責難日本、其態度可謂極爲厚臉無恥、

三、又締約諸國對中國全面的蹂躪條約一切的行爲、不惟附諸不問、且聽隨中國提訴而行動、並提唱尊重條約之要、吾人試問、諸國之出此、將依如何作爲準則以期尊重條約哉、實屬不可諒解、

四、中國以外之締約諸國、雖中國有蹂躪條約之事實、不但置之不理、且互相不承認自衞權之發動而責難將其違反、當作問題之國家、若此則英國當充甘受於被告位置其他諸國有共犯之嫌疑者、亦均不能免於違反之咎、惟因各國互相承認自衞權發動之故、是以迄今尙未聞因此有何等問題發生、

五、如於今次事變、對日本發動自衞權竟有何種問題、則英國及其他締約諸國前此所爲自家撞犯之事、殊不知將何以自解、謂實自取其辱、蓋亦莫此爲甚、

況且於該條約第七條『締約國約定任何一國認有討議共同適用問題之事態發生時、須於締約國間作充分且隔意之交涉』之規定、對日本、不作所締約諸國、於日脫離國際聯盟之時『充分且不隔意之交涉』竟而任意斷定本爲違反九國條約大謬、斷非尊重九國條約者之態度矣、擬將開九國會議實加之現在發生、締約當預料外之新事態、凡締約國、亦必須加以重視、即赤色蘇聯之魔盛行伸張於中國之實是也、(未完)

蕩平山西聖戰 鯉登部隊偉功

【平定八日電】日軍鯉登部隊自南苑開始激戰後即自長辛店南進、時常親身立於最前線突破許多之山岳險峻、越過無數之雄關要害、及至今玆、當攻略山西之時、又復馬首西指、親立於最前線打破據守娘子關天嶮之敵軍以使太原之攻略戰趨於有利、是該部隊之勳功、實可與皇軍之攻略山西、永遠共垂於戰史者也、記者於〇日、特往拜訪武功標炳之鯉登部隊長於〇〇前線、聆聞此次奮戰勇往邁進之經過、當承該隊長慨允玆誌其所談如次、時當十月十日、我軍正將渡越滹沱河、落石家莊之時、適我部隊奉命自共四方渡河進攻井陘煤礦附近之井陘縣、當時我全部隊即行勇躍於午後五時許、經我軍掩護射擊、果敢於敵前渡過滹沱河、在午後十時許、即早已進至西廻舍、跟踪追擊向山地方面退却之敵軍、及至翌日(十一日)午前十一時許、正值敵軍第百六十九師之主力部隊約一千餘人在賈莊午餐、當即追遂、施以猛擊、敵軍於不意之中、受此襲擊、殊㴱周章狼狽、乃遺棄死體約三百具及無線電機、迫擊砲兩尊並其他許多之武器子彈糧食等而行退却、其遺棄物品、散亂委棄地上、約經二公里半之遠、是可知敵兵於潰退時若何周章矣、由斯於午後五時後、進至井陘煤礦之東方、祇因敵軍敗至井陘之中、其大部分業已退却是以我部隊於十二日特派後藤部隊從事接收井陘煤礦、今暫留於此地、嗣以井陘縣城、無幾亦行陷落乃即入城惟鑑於井陘附近敵軍設有洞窟陣地、倘若此堅固之陣地始終被其利用時、實於我方所不利、因是即行急追、向舊關方面突進、於十三日午前十一時半、終將舊關陷落、斯時以敵□適正在舊關午飯之中、我軍即以此敵軍炊成之棗飯、略事進食、誠爲愉快之至、然貫通娘子關方面之鐵路沿線一事、其正在退却之敵軍、想必尙有相當之人數、乃於十三日黃昏令中島部隊越山、前往遮斷鐵道線路、中島部隊出發後即越山至娘子關東方二公里之地都確保鐵道線路、並對於正乘列車退却之敵軍、施以猛烈攻擊、敵軍殊受一大損害、但敵軍在娘子關之大軍、對此奇襲、立時進至地都、包圍中島部隊、此後、隊長某(陸軍士官學校第二十九期生生於長野縣)竟爲之名譽陣亡、一方在舊關方面之我部隊亦被尙未逃逸之敵軍、斷絕退路、且與後方之聯絡、又行阻隔、致糧食子彈、均甚缺乏、加之從事運送之部□、亦屢被襲擊、因此等原因、累經陷於苦戰、尤共敵軍之在舊關四圍者、約有四師之衆、我軍則以寡兵、不分晝夜、反攻敵軍、只以山西地方夜間早已寒涼、以尙着夏衣穿襪行於地上之我軍將兵、較諸敵兵所受苦處、頗屬不少、似有被寒所苦之勢、況且糧食已完全斷絕、羣食馬肉及包米以療飢、至於所飲之水、亦屬缺乏、衆皆絕飲泥水及汚穢之積水以爲喝、他若因子彈之罄盡、雖受敵軍之襲擊、亦爭皆投石以應戰、敵方所受投擲之手榴彈告盡時、即向之突擊、將其擊退、此等苦戰、計十有三日、迨至二十七日、始因雙方之聯絡、得已補給糧食及子彈等、由此又復前進、乃突破新關、査此次苦戰結果鯉登部隊竟失却多數之將士、誠屬惶恐、難對天皇陛下惟如此勇進、在敵軍意料之外、致敵並無從事充分準備之餘、即其苦心慘澹所構築之固陣地、亦難以爲之憑恃、故於我軍攻略山西之上、想亦大有力焉、所以差堪自慰者也云

社說

祝太原克下

太原帶礪山河。四塞爲固。襟汾水而枕太行。形勝天成。資源宏富。自古是號天府之國。而且煤產之豐。頗有取之不盡。用之不竭之勢。所謂物阜民康。實爲全華之冠。民國二十餘年來。閻錫山以老猾軍閥。運用圓滑之手腕。觀風駛舵。據地自雄。雖亦風雲變幻。屢瀕於危。而投瑕抵隙。展轉彌縫。勢至緊急。則不惜奴顏婢膝。投人懷抱。比及時過境遷。輒復睥睨顧盼。惟我獨尊。故此二十餘年之軍閥歷史。實以彼佔爲最重而且久。當其倒直攻奉軍。斬關而出。一戰而據平津。固赫赫一世之雄也。未幾結馮聯汪。協力反蔣。但竟師老餉糜。終於敗逃連溯。然旋復甘言重幣。委曲求成。卒返老巢。幸保餘威。以至於今。是則勢雖頹敗。仍得轉危爲安。亦不可謂非善於屈伸。岸然黠桀之狡丈夫也。然而當世之智。今皆安在哉。

自皇軍聲討。仗義西下。擢名城。破天險。斬將搴旗。追奔逐北。未數旬也。殲滅晉寧聯合數萬大軍。如猛虎之驅羣羊。而直逼號稱華北之脊誓死頑抗之大原城下。一鼓克服。使根深蒂固蟠踞數十年之閻氏都邑。掃穴犂庭。而扼據之。致閻氏忙忙如喪家之犬。雖不勝依依。亦不得不率其敗殘之將卒棄申鬼兵。去而之他。至是當必不復實共前敵棄城宵遁之一般將士。爲恇怯無能。而煩言嘖嘖。抑亦當明恍然於盲從附和於國共合流之邪說。輕舉妄動浪於一擲。如以卵擊石。螳臂當車。終罹虀粉之禍爲非計矣。

雖然。父老苦閻苛法久矣。徯蘇之感。雲霓之望固早憧憧往來於斯民心意中也。特以怵於積威之下見義軍之拯濟華北。不勝奚爲後我之思耳。今也撥雲霧而見青天。喜慰之誠。可以想見。義師所至。簞壺相迎。固其宜也。

且也依此機。與平津冀察億萬同胞。協力於日滿華民間提携親善之達道。於以鞏固聯合防共之堅强陣線。北依長城。而控陰山。使共產邪魔。不得肆其赤化之陰謀。則誠子孫萬世之計也。晉省同胞不乏明達。諒必承思所以善其後矣。而我滿日華聯合防共陣線。依此益臻堅强。更所不待言。是乃吾人對晉省民衆慶賀昭蘇賀。而并除共禍逼進之威脅尤不勝於自賀也。故樂而書之。

典型的攻城戰 巨砲發揮猛威

【北京八日電】日軍空陸呼應猛攻不已、因之太原府城終至陷落、日軍之攻擊、得有此急速之進展者、多因砲兵隊事前準備良好、今朝〇、開始攻擊、向城壁東北角一齊發砲、攻打堅牢之太原城壁、且有空軍協力、大施破壞、遂立成甚大功績、同時步砲兵之協力、亦得理想的進步、步兵隊在砲兵掩護砲擊下、近迫城壁、乘友軍砲擊最後之一彈、攀突擊路、突入敵陣、已造成攻城戰之典型的戰法云、

斷敵逃路

【太原八日電】集結晉城村附近之長谷川快速部隊爲遮斷潰走之敵軍退路、迂繞太原西方急速前進中云、

【天津八日電】軍司令部午前十二時四十分發表＝長谷川部隊本日午前十一時三十分通過太原城、由汾河右岸地區、向南方追擊中云、

【天津八日電】日軍戰車隊居於先頭、長谷川部隊繼於其後、猛追敗軍、現已追至清源鎮方面、自此復向汾河一帶猛進、一方正太線方面之日軍部隊、由南方從溝附近迂迴邀擊潰走之敵、予以徹底之殲滅同時乘勢急追之森本部隊現由同蒲路南下中、將於汾河展開一大殲戰云、

日軍先鋒隊已進至汾陽 山西制霸大業完成 赤化魔手於焉被阻

【天津八日電】將太原城攻陷之日軍先鋒南下部隊、現已進至汾陽、故山西制霸之大業、於此業已完成、閻錫山多年以門羅主義爲目標滲淡經營之山西、最近已成赤魔跳梁之所、自山西向河北察哈爾伸張之赤化脅威、常爲日滿兩國重大關心之事、然因皇軍之山西制霸大業完成、於今、使河北省之治安、安如泰山、對明朗華北之實現、更加努力、一方亦將過新疆、西安、達至滿關之國際赤色線、已被遮斷、此對赤化全中國之蘇聯野望、加一大打擊、再鄰省陝西乃爲支配全華赤軍之以命城湯池地盤、此次予此方面之脅威、亦爲至大、故頗被注目云、

攻擊蘇州河南岸之戰車隊及突擊部隊

華軍已受徹底的打擊 寧、杭方面情勢判明

【上海八日電】南京、杭州方面之確實情勢、久已不聞玆據由廬山經南京於六日來滬之某外國人(中央政治學校教官)、述其視察滬杭甬沿線之狀況如左、

一、南京現狀

上海事變發生以來經日空軍數十回猛襲後、南京城內外及句容之飛行場勿待論、中央軍官學校、軍事委員會、軍政部、參謀本部、中央黨部、財政部等黨政、軍三機關之建物亦全行破壞、其他中央無電臺、放送局、電力廠、汽車工場等所受之損害亦甚大、各城門中以南門被害最大、事變前有十餘萬以上之南京人口至今已減至三四十萬矣、軍事機關現已僅具外形、其一部及主要部已暫時移至南昌方面、如蔣介石直屬之中央政治學校學生亦已由教育長丁維芬率領前往廬山南京僅餘招牌而已、市內商店雖開業者仍多、惟並無交易、故南京實際已成廢城、殘留市民對日本之空襲、十分恐怖、全市到處設有地下窖、公共避難所、其數亦不少、現在利用挹江門內側之丘陵所建之地下窖、目下亦已完成、聞所有之軍事機關均置於此處、以對南北全華陣地發號施令云

二、滬杭甬沿線之狀況

自日軍遮斷京滬線後上海與江浙間之交通均僅餘此滬杭甬鐵道矣中國爲保護此線、極力死力、該氏於十月廿□由上海出發經松江杭州甬抵寧波、於五日來、據其日記所載、滬杭甬線之第三十、三十二大鐵橋因日方之空襲已大破壞、故其間須徒□四、五里之遙、方能抵沿線要地之莘莊、松江、嘉善、嘉興等停車場因□方數十回之爆擊、均受大損害、其損害程度尤松江站爲最甚、該地站場及附近一帶建物已全烏有、由前線絡續運到江之傷兵、以此處爲最□助列車之到來、爲狀甚□此外杭州之停車場亦被□無完膚、石韉、杭甬□亦與本線同一狀態□輸送幾不可能、江蘇省內河航行亦因日軍轟炸害甚重、所餘、唯一□機關之公共汽車、及貨物車全被徵發軍用、水陸方面之交通輪極度□再軍用飛行場及空軍學□僅餘外形、蓋其內部□炸已全部燒去、甦村之官佐住宅區、全毀壞、建損害達五百萬元以上、空學校因受屢次之猛轟於九月□旬起開始遷移於渠南之昆明及江南方杭州城周圍之防空陣因本空軍已毀去其半部其已移於他處、故現□無等防空施設□杭州□後方部隊曾有一萬之今因日方之空襲市內□無蹤影、全□移於□村落同市之物價平均□三成□業者超過□各旅館有門可羅雀之感

祝賀！太原陷落

新京(市民 體團 學生)數萬人於昨今兩日 集合舉行旗行列 更祈禱武運長久

自日本皇軍、進攻山西以來、與仗義之師、揮斬妖之劍、屢摧堅陣、敵人聞風喪胆、相與呼嘯逃潰、而爲皇軍占領、快報傳來、市民無不載欣載舞、歡喜雀躍者、爰是由新京附屬地特別市兩聯合町內會、協和會首都本部、國防婦女會新京支部、鄉軍分會滿鐵新京支社等主辦、於八日午後二時、由各該會會員等在新京忠靈塔前大同廣場、舉行太原占領戰捷祝賀旗行列式、及小學生之旗行列等、集合後首先參拜忠靈塔、齊唱國歌、並於新京神社祈禱武運長久、及感謝戰捷、相繼赴軍司令部、駐滿海軍部、驛前廣場等處呼萬歲、參加者約數萬人、並於當日午後十二時三十分、在西公園大放煙火以示慶祝云、

又自得太原陷落之情報後、新京市民、無不歡喜感激、因此新京附屬地及特別市兩聯合町內會、協和會首都本部國防婦女新京支部、滿鐵新京支社、在鄉軍人新京分會、聯合發起之下、更於今九日午後一時起舉行市民戰捷祝賀旗行列由市民約二萬餘人於同時刻各持日滿兩國旗參拜忠靈塔合唱日滿兩國歌、其後並由在鄉軍人會各國團體、協和會各分會、一般市民順次排列由會場出發、到關東軍司令部前、三唱萬歲、再分爲兩隊、一隊赴駐滿海軍部、車站前、參拜新京神社、另一隊則由司令部赴宮內府、及治安部、在各處三唱日滿兩國之萬歲以表慶祝之意云、

【寫眞】八日下午二時祝賀太原陷落旗行列至忠靈塔前參拜並祈禱皇軍武運長久

國民使節抵東京

爲感謝治外法權撤廢起見特由滿洲國派遣之國民使節八日午後三時二十五分抵東京、當日蒞歡迎者計有滿洲國大使館協和會東京支部弘報協會等各關係者、團長滿洲國協和會員倉岡克行氏以下日系穴澤喜藏次、滿系方煌恩、張明哲、徐蔭亭、藏系墨爾根巴圖魯、鮮系許鹿、俄系伊味諾夫五族代表喜色滿面分坐汽車、先至二重橋前方遙拜宮城、遂入萬平旅館代表穴澤氏談述如次五族全體、對於條約改正頗爲感激吾等代表奉國民總意、向日本各方面致謝意定於九日參拜明治神宮及靖國神社、並訪問各省、自十日至十二日到各方面視察云、

大津州廳長官 携同家族抵連

新京關東州廳長官大津敏男氏、受官民多數之出迎、携同家族、於八日乘午後二時半抵連之列車到任、當即前往參拜大連神社、及忠靈塔云、

協和會首都本部開 緊急常務員會

協和會新京首都本部、自八日午後二時起、於會議室內開緊急常務員會議、出席者爲田邊本部長、及各分會代表常務員等五十餘名、共協議並決定之事項如左、

一、舉行太原陷落祝賀會之件(別項於九日午後一時聯合新京 主要各 機關舉行)

二、因第二次華北慰問國民使節、已於本日午後三時歸京、九日訪問各機關、十日午後一時、於協和會館、舉行歡迎會、十二日午後三時半、開報告大會之件、

三、應付時局工作、編起愛國運動之件、

四、募集日滿軍簪慰問袋之件、

五、將協和會進行曲、對全會員講習至十二月一日、於開慶祝大會時合唱之件

交通事故迭出 又一騎車人被汽車軋斃 司機畏罪駕車逃走無踪

張有者年三十歲、原籍長春縣双山子人、現住本市西二道街、每日在孝子墳旁賣香爲業、鷄明即起、頗耐勞苦、矢勤矢謹 不意天有不測風云、人有旦夕禍福、於八日七時、由家乘腳踏車赴孝子墳、行抵紅卍字會附近突由北來載重汽車一輛、風馳電掣、因黎明時並無崗警亦不按左大廻、右小廻之交通規則、乃由右邊(北 折向西行、致將張有頭部壓碎、當時死於自行車上、血流丈餘、目不忍覩、該司機左右環顧並無警察、乃開足馬力遁乎也、當被一馬車夫看見、乃急報大同公園派出所查出、現正嚴訊中、該張及身後、遺有老母、髮妻、有二齡之小孩、痛哭屍旁、其狀慘極云、

捕嫌疑犯人

載重汽車軋死騎車人張友後警即竭力搜查犯人於正午許探知永樂町三之十九運輸業張炯徹雇員金重赫(廿一)者於該時刻經過現場、即押送新京警察署、現正盤詰、自供金某爲無免許、驅駛汽車中、因過勞打盹蓋該案係金某所作云、

張總撲偕隨伴員 今日飛往東京 答謝友邦"治廢"厚意

關於收回治外法權、我國對日本政府表明感謝/張國務總理隨伴神吉次長以下各員、本九日上午七時四十五分、由新京飛行場乘飛機出發赴日本東京對日本政府及各方面表明感謝之意後擬於二十一日下午四時半回京云隨員一行氏名如左、

總務廳次長 神吉正一
同 秘書官 王子衡
同 參事官 田村仙定
同 理事官 白山一男
同 理事官 丁波
同 秘書官 松本益雄
同 秘書官 張書紡
同 事務官 高橋源二
外務局理事官 俞曦嵐
同 理事官 袁濤

四國交驩！ 祝四國結成防共陣 總撲宴日德意外賓

茲爲祝福起見、特由張國務總理爲主人(由星野總務長官代行)對克諾爾駐滿德國通商代表、谷爾合者駐奉伊大利總領事、東條參謀長、山田大使館參事官等、於十日正午在官邸開招待會、以爲日德防共協定之締結、實爲結成橫貫歐亞之防共堅陣、四國之交歡、滿洲國側則有各部大臣、各參議、大橋外務局長官、以及多數政府要人參列、於此時局之下、舉此交歡會、四國之緊密關係、必更見强化云、

張總理向日外相電祝 日德意防共協定簽字

張國務總理、於八日午後二時、爲祝日德意三國防共協定之簽字、特向廣田外相、發出如左之祝電、

今次貴國與德意兩國已將防共協定簽字、此者、爲東洋和平及世界人類着想、實堪慶祝、念中國軍閥、囊因蘇華不可侵略條約成立、將聯蘇容共政策、暴露於天下、今觀戰局絕望內則、公然容許赤化勢力之活躍、則因九國條約會議、乞虎狼之助、今本條約之成立、意義洵屬重大、我國上下對于因治外法權撤廢及附屬地行政權移讓條約之簽字、已將獨立國之威容完成、事欣喜已達極點、於是時 又對文明之共敵歐亞三大强國、將防共堅陣完成、因此、我國國際之地位、將益加向上、益加鞏固實感激不堪於茲謹表祝意云云、

★★★★★

伴隨治外法權撤廢 更進求規法完璧 總撲訪日答謝治廢禮經費緊急追加 六十二次國務會議決定

十一月八日之國務院會議第六十二次常會、自本日下午二時如期開會、當時決定議案如左、

一、仲裁手續法

理由書、査依大同元年敎令第三號援用之民事公斷暫行條例、及商事公斷處章程、不但其規定不備、且於曩所制定民事訴訟法之關係上、有根本的修正之必要、故茲新設仲裁判斷制度、以代該公斷制度、

二、民事訴訟費用法

理由書、査就關於民事手續之費用額、須定一定之標準以期其算定之適正、

民事手續手數料法

理由書、茲因關於民事手續之聲明聲請或聲報有繳納手數料之必要、故就其繳納之額及方法須設法規、

三、公示催告手續法

理由書、關於公示催告手續於大同元年敎令第三號所援用之現行民事訴訟條例中、雖有其規定、然欠點不少、且曩所制定公布之新民事訴訟法 預定關於公示催告手續制定特別法、而未特設規定、

四、商人通法施行法

理由書、茲因前所公布之商人通法施行上實有必要、

會社法施行法

理由書、茲因前所公布之會社法施行上實有必要、

海商法施行法

理由書、茲因前所公布之海商法施行上實有必要、

五、提存法中修正之件

理田書、茲件隨新民法之施行、自有修正提存法之必要

六、關於涉外事件管轄之件

理田書、茲節事裁判權撤廢後、暫時爲期涉外事件處理之圓滑、故有於特定之法院設置涉外庭、及涉外係審判官使其處理一切外事件之必要、

七、關於商人通法施行期日之件

理由書、査商人通法、於康德四年六月二十四日、業見公布 只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了、故擬以勅令定其施行期日之件

關於會社法施行期日之件

理由書、査會社法、於康德四年六月二十四日、業見公布、只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了、故擬以勅令定其施行期日、

關於運送法施行期日之件

理由書、査運送法、於康德四年六月廿四日、業見公布只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了、故擬以勅令定其施行期日、

關於海商法施行期日之件

理由書、査海商法、於康德四年六月廿四日、業見公布只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了、故擬以勅令定其施行期日、

關於倉庫法施行期日之件

理由書、査倉庫法、於康德四年六月二十四日、業見公布、只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了故擬以勅令定其施行期日、

關於外國法人法施行期日之件

理由書、査外國法人法、於康德四年十月二十一日、業見公布、只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了、故擬以勅令定其施行期日、

關於過料手續法施行期日之件

理由書、査過料手續法、於康德四年十月七日、業見公布、只就其施行期日、規定以勅令定之在案、茲因該法施行籌備、業已完了故擬以勅令定其施行期日、

八、不動産登錄稅法

理由書、茲件隨不動産登錄法之制定、於同法施行地域內、廢止現行契稅法之適用以謀關於不動産登錄之課稅制度之合理化、

九、投資事業公債法中修正之件

理由書、茲爲充產業開發計畫之遂行上必要之投資、故有增發投資事業公債之必要

一〇、康德四年度第二準備金支出之件

理由

爲治外法權撤廢、國務總理大臣訪問日本帝國所要經費須緊急支出也、

本社主辦第四次新京市小學生乒乓球比賽會 今年錦標誰得？請速參加競賽！

本報社爲提倡冬季運動、前曾舉辦新京市小學生乒乓球比賽大會三次、頗得各界人士之同情、玆者本社決定於本年繼續舉辦第四次新京市小學生乒乓球比賽大會、現已着手準備、去年大會之錦標、爲異軍突起之曉鐘校所得、本屆之冠軍誰能操誰手、實屬難以預斷、好在會期甚近、距今約有兩旬秣馬厲兵時間尙極從容也玆將本屆大會之內容錄記於次

第四次新京小學生乒乓球大會

一、日期 十一月二十八日(星期日)上午九時開始
一、地址 大經路兩級小學校禮堂
一、參加學校 新京特別市各小學校兒童
一、參加人員 每校五名(候補二名)
一、競技種類及獎品
◎高級小學校
男子對抗比賽 優勝旗
女子對抗比賽 贈獎品
◎初級小學校
男子對抗比賽 優勝盃
女子對抗比賽 贈獎品
一、專科 商科、補修科學生不得參加
一、競技規定 據滿洲國卓球協會規章
一、報名日期 屆至十一月二十三日止
一、報名地址 大同報社事業部
一、代表者會議 十一月二十三日午後三時於市公署會議室
一、主辦 大同報社
一、後援 滿洲國卓球協會 新京特別市公署敎育科

【寫眞】第二次華北慰軍國代表谷次長等一行於八日下午三時果成大命歸京在新京驛攝影、

施省長赴綏化

施濱江省長爲視察腹地於八日午前九時四十分發列車向綏化出發云、

市署鋪修市宅道路

新京特別市公署、近以東三馬路市營住宅、附近道路凹凸不平、實與住戶之交通有碍、因是該署現特派工前往、以碎石鋪墊修理、用謀來往車馬行人之便利云、

討伐隊在朝陽 剿匪勝利

據〇〇部隊發表稱、管內各部隊當此初冬寒威襲人、時肅淸國內治安、繼續奮鬪、日夜不息、以是太田討伐隊之上田部隊、於七日午後四時五十分許、在朝陽南方、發見匪首仁義所率之匪團約五十名、當即予以包圍、激戰約三小時間後、匪始潰退、殊予以莫大之損害、此後匪方遺棄死體十八具、死傷殊屬不少云、

我國江防艦隊向日艦隊獻金

立於國境警備第一線活躍之江防艦隊、此次已歸還哈爾濱、爲、封鎖中國海面奮鬪之日本海軍慰問起見、由尹司令官五百元准士官以上計三百八十元四角五分、六日已向駐滿海軍部獻納云、

馬術協會徵募徽章

新京大滿洲帝國馬術協會近決定以募集方法、徵募該協會徽章之圖章、募集截至爲十二月十日、經該會審査錄取後、一等者一名、賞金二十元、佳作者四名各四元云、

于治安部大臣前往牡丹江

七日來哈之于治安部大臣八日搭午前九時卅分發列車赴牡丹江云

駐奉美領歸國

駐奉天美總領事浪頓氏、得約六個月之賜假定於十二日返國云

慘！修電線工人因天冷墜地殞命

於七日午前七時許、有電業公司工人某、從事修理鐵道北高砂町附近之電燈線、該工人攀至二丈高餘之電線桿、因感氣候寒冷、手指麻木、竟不愼觸電、墜落地當即死去、適有該公司之汽車經過、將該死者去、死者年約卅餘歲 姓名不詳云

侵佔遺失物 於質當中被捕

新京北大街永衡德當、有二人質當嵌眞珠金戒指及水晶腰帶花者、首警爲詫異而詳捕盤詰之、經該人自供係周喜明、周喜文兄弟在住居街東四道所拾得、乃依侵佔遺失物罪處辦、但該二物未知爲誰所失云、

倒斃郊外

京市東安屯後五里堡子西南方、伊通河之小鐵道南一土坑內、於八日午前五時許發現一死者、仰臥土中、係一年約卅餘歲之男子、身着白色棉生衣、青棉褲、該管分所檢驗後、身無傷痕、內檢、國幣五角、銅盒一枚內裝煙土一塊云、

日用寶鑑 交際必需
存書無多人人宜備定價一元二角現售特價八角加郵費二角共一元詩詞文藝尺牘楹聯外贈美景桃源小說一冊特別優待機會難逢特此廣告
奉天市內鼓樓南
關東印書館啓
電話四・二九四三

募集自動車司機並修理人
一 募集人員 イ 自動車司機 日鮮滿人約二〇〇名 ロ 自動車修理人 約三〇名
二 應募資格 滿二十歲以上四十歲以下之男子而身體强健者但自動車司機須有自動車司機免許證者
三 待遇 イ 日本內地人日給四圓以內 滿鮮人二圓以內但依勤務地及技術優劣另給相當津貼 ロ 經驗試用規定
四 試驗
五 志願手續
六 願書提出箇所
七 截止 十一月十五日止
八 其他
康德四年十一月八日
哈爾濱鐵路局

遺失聲明
滿洲道德遼陽分會啓者敝會揚理事長將道德分會頒發第二四〇一號職別章遺失無論落於何人之手除函於登報聲明後作廢外特此週知
遼陽道德分會謹啓

新高香蕉糖
少爺小姐們的伴侶
新高香焦糖

新高駱駝
上野醫學博士指導
維他命A.B.C.D.E充分含有
讀書。運動。散步等
莫忘携帶與愛用
附帶彩品

新高製菓大連工場

地方通訊

錦省署二次機構改革 本月內可公佈 同時斷行調動人事

【錦州】前隨滿洲國行政機構改革，而地方行政機構，於當時省公署內已設置官房，惟省，縣及街村官制，迄今，以全面的治外法權撤廢期迫，故滿洲國地方行政，將官制的轉換，而官制案，至遲於本月中即可公佈，右以省公署之現在民政與教育兩廳合併，為民生廳，實業廳，改產業廳，再對縣公署，於縣長下用次長名稱，或副縣長之模樣，與此同時，斷行廣範圍之人事大異動，如斯則為對應○○○○局之異動，預想為必然的，就省公署關係，以產業五年計劃，既入建設第二期，且對產業部門，亦為農，工，鑛亘各種之陣容整備機運，致為對應法權撤廢後之各部機能，想能進一步向高度發揮云

張益堂等巡官 派赴省垣講習

【雙陽】縣公署，警務局於月之三日，將本局所屬縣城警署巡官，張益堂，二區警署朱鈐，六區警署馮玉堂，於四日，經局備文送省城警察地方學校司法講習，以上均經理司法任務，一俟講習期滿，返職對於司法一部份，必有整頓云

促進澈底認識時局 開電影講演會 哈市署教育科分地舉行

【哈爾濱】關於時局之重要性，經當局之盡力宣傳，而一般中等以上之官民，當能洞悉友邦皇軍之威力，謀東亞民族之幸福，剷除世界和平之惡魔，下等無知識之勞働者其中不免有所疑惑，被人最易煽動，當局為澈底使其明瞭計，市公署教育科，特舉行時局電影講演大會，茲將其日期地址誌之於下，

▲八日，午後五時至八時在道外北新小學校，講題為『國民對時局應有之認識』講員周子彬君，電影『日華戰爭片三卷』聽講者一般民衆，

▲九日，午後五時至八時，仍在該校 講題『共產黨罪惡之實相』講員李植權 聽講者道外各校高級以上及某學校學生，電影同，

錦州都市建設 現正積極進行中 將裝設上下水道

【錦州】在着着進展中之都市建設，本年十二月市制實施同時，人口擁有十二萬之大錦州，愈為市政中樞之陣容整備機運，急於近代都市之裝備，對於都會生活必要不可缺之上下水道，及瓦斯設備，亦漸表面化，惟上水道，將以三年計劃，由建設局之手，已具體的立案中，大體以六分起債，為七十萬圓，外加政府補助十萬圓，合計八十萬圓，定來年八月動工，一俟最近向中央申請之起債認可後，當開始測量進行設計，將來大錦州市之明朗，頗堪期待云，

保甲長熱心公務

【拜泉】縣城保公署，保長黃玉山，暨合群聯合甲長王國政兩氏，精明幹練，學識優長自本縣事變後即担任城區正副保長之職，對於地方各事無不捨身出力，並編練自衞團，維持地方，種種善策不勝枚舉，以致成績卓著，官兵信賴，今年本縣刷新行政，擴充保 着手以來已三年 於保甲應行事務，即督飭所屬實力奉行，毫不因循，對於商民異常常需，若該保甲長者可謂熱心公務，堪作模範也，

舉國同慶盛儀

治廢與行政權移讓 舉行隆重紀念式典

【齊齊哈爾】我滿洲自建國以來，在友邦日本指導誘掖下，努力建設，已形成近代國家，友邦政府為助我國行政統一，乃毅然決然實踐日滿一德一心不可分的關係，自動撤廢四十年享受之治外法權及移讓滿鐵附屬地行政權，五日於國都，舉行歷史的簽字式，由此我國則完全的一獨立國家，全滿各地為慶祝紀念此歷史的事實，無不歡欣舉辦盛典，而我齊市，對此神聖重大之治廢實施紀念，由當局與日滿各關係側，以及各機關法團首領主催於月之六日在省署大禮堂，開隆重盛大式典共順序如下，

（一）對日滿兩國國旗行最敬禮，（一）合唱日滿兩國國歌（一）捧讀回鑾訓民詔書，（一）式辭（趙省長）（一）祝辭（一）朗讀感謝文（王教務會長）（一）感謝電文決議（盧民政廳長）（一）大日本帝國萬歲三唱，大滿洲帝國萬歲三唱云，

【蓋平】治外法權與附屬地行政權，蒙友邦尊重我國之獨立，促進健全發展，決定仗義撤廢與移讓，已於月之五日，由日滿當局舉行莊重簽字式，蓋平縣公署與協和會本部，為慶賀紀念式典，於月之六日午前十時，在縣公署盛大舉行，各機關法團，各協和分會，國防婦人會，國防婦女會，齊集參加，具現歡騰氣象云

【海城】縣公署，於六日上午十時，假小南門內體育場，舉行撤廢治外法權慶祝大會，屆時由各界齊集，依序舉行，頗極一時隆重盛況，詳誌於下，

一、開會，
二、開會之詞，（高總務科長）
三、日滿國旗揭揚，合唱日滿國歌，（張警務局長馮稅捐局長）
四、向日滿國旗行最敬禮，
五、捧讀回鑾訓民詔書，（戶倉參事官）
六、訓詞，（常縣長）
七、祝詞，
八、萬歲三呼，（一）大日本帝國萬歲，（常縣長）（二）大滿洲帝國萬歲（西村隊長）
九、講演，（戶倉參事官安式主任孟省師教員）
一〇、閉會之辭，（徐法院監督）

閉會後執旗遊行，

【彰武】月之六日奉令舉行治外法權撤廢紀念式典，縣署期前已通知各機關法團士紳等，屆時一體參加，是日上午十時，日滿官吏及市民等，咸踴躍齊集於縣署儀門前，列隊整齊一致表現日滿協和精神，此乃我國肇造以來，歷史上最光輝之治外法權撤廢紀念式典，首由全員齊向日滿國旗行最敬禮，繼唱國歌，次縣長捧讀回鑾訓民詔書，再由縣長參事官訓詞，縣立一校金校長講演，最後三呼日滿帝國萬歲，並攝影閉會，繼由教育警務股長引導全體警察學生遊行，以示紀念，而表慶祝云，

【營口】治外法權全滿的撤廢昨五日午前十時，日滿兩國已於新京國務院正式調印，營口縣公署特於六日午前十時假平安電影院舉行祝賀會，埠內各官私中小學校，及青年訓練所學生等持旗沿街遊行，而各商民住戶亦揭揚日滿國旗以資慶祝，茲將祝賀式次序誌下，

一、一同入場
一、致開會辭（深井參事官）
一、向日滿國旗行敬禮
一、滿洲國歌合唱
一、回鑾訓民詔書捧讀（王縣長）
一、式辭（王縣長）
一、祝辭，甲裴地方事務所長
一、大日本帝國萬歲　平野稅關長發唱
一、大滿洲帝國萬歲，金澤憲兵分隊長發唱
一、閉會辭　深井參事官

右參列者計有滿洲國各機關職員，總商會役員，日側重要首腦參加云，

錦州水害災民 哈協募救濟品

【哈爾濱】對於本年夏季，在錦州安東兩省管下之受水災難民由全國各地陸續寄送捐欵，以資救濟，協和會哈爾濱市本部亦着手救濟尤以在錦州省盤山縣地方之水害極為重大，該地方災民既受浸水轉瞬入於結氷期，該地難民有衣服者極少，狀甚窮困，故該本部發起與各方面協力由全市民廣募救濟品以濟災黎云，

奉兩中足球隊來鐵 敗於（鐵中）混合隊 ——成績為四比二——

【鐵嶺】省立兩級中學足球隊，素負盛譽於省垣初級部，執足球之牛耳，此次由清水先生，引導之下，遠征新京，於前日過鐵下車後，與鐵中混合隊，于天朗氣清，金風徐來之下作友誼比賽，及記者投剌入場，見各列陣式，鳴笛後二中發球，雙方奮勇，雖各有射門之機會，但均未得中，十五分鐘後，兩中守門員張玉峰，接得敵方射來之球，傳與中衞楊伯昌，用盤球法將球帶入十八碼線內，授與前鋒劉志學，復由姜立盛首創記錄，由右側射入一球，精神大作，觀者喝采，鐵中於受創之下，謹慎防禦，饒將姜士超，西馬單槍，三闖敵陣，均未勝利後右前鋒裴玉斌甩球入場，被其笨如牛之張子儒，將球壓於脚下，受敵人包圍進退維谷並無所措手之際，驍將姜士超，飛奔趕至，奪球衝入敵陣，快馬輕刀，遂一戰成功，首創記錄後，又射入一球，鼓掌之聲，不絕於耳，體教劉振華，眉開眼笑，手舞足蹈，並云將來戰敗省城各校後，亦擬遠征新京，未幾鳴笛，休息五分鐘後，易地再戰，兩中陣容未變，忽被罰十二碼經姚玉升射入，兩中受此挫折之下，隊長姜立盛振臂一呼，各處響應，抖擻精神，拚命攻擊，踏破兩道陣線，經前驛欒玉春，由旁射中，軍威大震，大有轉敗為勝之勢，而鐵中前馬宏俠肥胖靈巧，眼似流星，與驍將姜士超，互相傳球，由左方暗渡敵陣，兩中後衞一時失慎，被姜馬二將，將球送入門內，兩中將士，不甘敗北，擬重整旗鼓，一戰成功，奈時間不待，鳴笛停戰遂以四比二之結果敗於鐵中之手殊為可惜雙方隊員列下

△鐵中隊
董得山　王守信　石志走
王占和　傅維權　姚雲升
裴玉斌　張子儒　王殿仁
馬宏俠　姜世超

△兩中隊
張玉峯　葉安民　程萬里
林恩錫　楊伯昌　王興國
趙文魁　劉志學　金榮兆
欒玉春　姜立盛

村長盡心村務 籌欵建新房舍

【四平街】驛西十五里昌圖老平村村長郭永春，人品端方，頗孚重望，自新村制實施，被選為斯職以來，盡力村務，以達到為全村民衆之福利，兼之會計員劉祖堯，青年英俊，輔佐村長辦事，多有幫助，是以該村，一切進行，頗着成績，茲者鑑於村公所原有之房舍，破殘不堪，不足應用，乃計劃另行修築，以合乎規定，俾重觀瞻，已得縣方之批准，籌出抵欵二千元，建築辦公室一棟五間，東西廂房二棟三間，正鳩工備料，開始興修中，約於月末即可落成云，

愛護鄉道 村民自動興修

【延吉】裕庶村公署近鑒各屯內道路，多不完整，是以特于二日傳令全村住民，總動員，修補各處道路，日內即可平坦，今後鄉村交通，定予行旅者以莫大便利云，

冀東消息專欄

游局長視察各局隊 有極懇摯訓示 同時檢閱警察教練生

【唐山】本市警務局長游伯龍於二日，視查各分局隊，偕僚屬秘書黃希釜警察大隊長劉希天，督察長劉其昌，一科科長秦湘庭，等五六人，自上午九時起，至一四分局，下午二時許至二三分局及警察教練所次第檢閱，游局長對各局隊均有訓示，概皆改善交通警及注意戶籍檢查等項，語極懇摯，至下午五時許，視查畢始行返局云，

綜合學校校舍竣工

【山海關】東羅城辦事處計劃建築之綜合學校，已勘定稅關官舍北方為校址，上月初旬開始動工，大部工程業經竣工刻正修葺內部，校舍建築俱為洋式，計，高級一教室初級四教室，共可收容學生二百名，現由東羅城初小學校長王貴山任校長，一切設備頗臻完善，將來開學後，該校教育，定有長足進展云

解僱工人 是否有此鉅欵 嫖妓發生爭執

【山海關】王俊山年二十歲，河南人，在城內八條胡同，李家小舖傭工，月前因事被解僱，王於被辭後，終日閑遊，接識東嶺艷福堂妓女素芳二十歲，北平人，過從頗密，常往住宿，日前復至該妓處住宿，帶有鈔洋一百七十元，深恐夜間出入不便，乃交由素芳代存，並當時給與該妓五元，前日王欲外出，討索巨欵，素芳則聲稱並無其事，二人因是口角，王某強曳該妓赴二分局控訴，由趙局長提訊，經派人調查，該妓新置許多衣物，與此事頗近實跡，據聞王某於李家小舖做工時，每月所得不過二三元被辭後並無存欵，今忽身帶鉅欵，其來源不無可疑，備文轉送總局法辦云，

山海關明治節

【山海關】三日為日本明治節，山海關居留民於當日上午十時齊集日本小學校，舉行祝賀式典，全體對御影奉拜後，由橫山機關長發表訓話，並舉行武道大會，直至下午四時始行盡歡而散，頗極一時之盛云，

取締反動刊物

【唐山】冀東防共自治政府教育廳，於日前規定取締反動刊物辦法三條，以第一六〇號訓令所屬嚴予查禁，茲將訓令原文誌下，冀東防共自治政府教育廳第一〇六訓令略開，為令查禁各種刊物反動刊物均應一律切實辦理，勿違此令等因奉此，除分令外合行抄發取締辦法三條，仰該分局長督飭一體認眞取締，勿違切切此佈，

指導官赴賚履新

【齊齊哈爾】齊齊哈爾警察廳，司法股長，小出氏榮升大賚縣警務局首席指導官，今該指導官，已將公私諸務摒擋就緒，遂於月之一日，午後四時五十分鐘，搭乘南下列車，逕赴大賚履新云，

警長陞任指導官

【興城】縣城廟警察署日系警長，須川眞行，少年英俊，辦理警政素著勤勞，現聞奉令陞任察哈爾省，某縣警務指導官，一般日滿同事，以為分袂在即不勝惜別之感，乃在本驛滿月食堂，置酒歡送云，

大◇連◇消◇息

擴大宣傳防火 喚起市民注意

時屆嚴冬，氣乾物燥，朔風凜冽之際，市民需火之時，然偶一不慎，即發生火災，故每年火災損失統計，實屬驚人，大連各當局為維護市面之安寧，保障人民之生命財產，每年冬季為喚起市民之注意，舉行防火宣傳，本年業於月之六日午前九時起由渡邊消防署長，州廳保安科代理上村警部，各警署保安主任，依序率領之下，分乘二十三輛自動車，擴大舉行，關於注意事項，探誌於下，

注意事項

一、能容易發生火災之地點不可接火爐子，
一、在鍋籠火爐子，或火盆等接近之地點不可堆積燃燒之物件，
一、出外時或睡覺時候，火爐子之火，或火盆裡的火總要得消滅，若是不得消滅之時，用爐灰蓋上亦可
一、按煙筒的時候，不可接觸容易燒着的物件，
一、煙筒節縫要十分插入，以免漏煙火等事，
一、煙筒越長越好，最不可懶惰掃除，
一、煙筒要時常的檢查，若發見破壞的時候，總得快換
一、爐灰若有火氣千萬不可放棄塵箱裡，或是能容易起火的東西上，
一、別隨便投棄煙捲根或洋火杆，
一、在揮發油火油酒精等危險的傍邊，決不可弄火，
一、瓦斯管並電燈線有破壞之時候，必須要就報會社修補，
一、倉庫或是擱雜亂東西之屋子，要點火的時候，總要特別小心，

製造嗎啡犯 被一網打盡

大連各警察當局，為維護市面之安寧保障人民之體軀，對管內之嗎啡癮士，施行逮捕，以無料之醫治而小崗署管內之第一批癮士業已出院，並覓有棲身之所，已誌本報，然各當局為澈底剷除嗎啡之根源，對與造嗎啡者施行檢舉於月之四日於老虎灘六百七十七番地，深山中發現一別開生面之製造嗎啡廠，竟以養雞為名，不幸被當局偵破，而將日籍主犯三名，及贓品多量一網打盡押於署內，飽嘗鐵窗之風味云

原籍福岡縣現住神明町三十六番地時枝俊章者，年五十一歲（主犯）乃係無業遊民，為經濟所困，遂妙想天開，忘法紀之束縛，連絡島直之輔者，四十一歲，及現住市內西通八十二番地今井靖裕三人，合資於老虎灘六百七十七番地，深山中，而密造嗎啡，曾向京津各地密運三次，獲利頗鉅，為恐當局偵知掩飾耳目起見，外表則以養鷄為名，暗則度其掩耳盜鈴之秘密生涯，豈知法網恢恢，日久豈有不漏之理，於四日被當局一網打盡而拘押署內贓品價值兩千七百餘元云，

高公擊退協實 連霸四年冠軍 全滿中學校足球賽閉幕

第七屆全滿中等學校足球比賽大會，經二日間之淘汰結果，而獲有決賽權者，為旅順高公與大連協實，於三日午前十一時，假大連運動場內展開戰幕，是日因係明治節，各界休假，故前往作壁上觀者，極為踴躍，尤以學校內之黃衣軍佔多數，因之戰雲緊張之空氣，充滿大連運動場內，當審判伊藤氏笛一鳴，全場掌聲雷動，兩軍對列擊錢問卜，劃地興兵，協實先取攻勢，前方五鋒探取聯絡分三軍包抄，而高公因連霸三年冠軍，生氣勃勃遂調兵遣將，埋伏城下已取守勢，見機再行攻擊，因之兩軍短兵相交，肉搏血戰，精彩百出，正於混戰之際，而高公前鋒釆俊春，乃久經大敵宿將，大顯威風，不用別人穿針引綫，將小阿斗盤據於協實門前，高公攻擊令下，各路與兵趕來，協實見勢不佳，佈陣不及，被高公攻破一城，而打開紀錄，協實雖抱有野心，終因連絡欠佳，而功虧一簣，總結果高公以二比一擊敗協實，而蟬聯四年冠軍，

高公（2—1 0—1）協實

假藉名義 攔路行刼 僞刑事落網

大連市人煙稠密，五方雜居，因之其中品學良莠不一，而一般無業遊民，為生計所迫，遂用別開生面之刼路手段，冒充官人，施行檢查，近日來連次發生，小崗署於數日前，逮捕鮮人一名，詳情已誌本報，距一波未平，一波又起，日前兒玉町附近當深夜行人稀少之際，又發生假刑事檢查行人，搶走一百二十元之事，致引起當局之注目，正密佈警網搜查中而沙河口警署刑事隊，於三日午後巡邏之際，見滿人一名徘徊於管內一帶，行動頗屬可疑，經帶署嚴重詢問，結果判明為假冒刑事，而施行路刼犯人，現正取調中，茲誌供詞如下，

原籍山東人王德修者，現年二十八歲，住所不定，因身無專技，謀職未成，為衣食所迫，不得不施行刼路生涯，因兩手空拳難以威嚇，遂借刑事之名，而假冒檢查，於月前在兒玉町附近刼有現金一百二十元，仍用同樣手段，曾刼路三次，現金約三百餘元云，

市虎又肇事

大連市不老街二百三十一番地自動車運轉手津畑稔者年二十九歲，於月之五日，午前十一時，操大字四八九一二號車，由甘井子返連，於金大道路上，因行人稀少，而任意開足碼力，增加速度行至西山會沙河口屯西郊附近，十字路上，適有三村柳小候溝北部二百零二番地居住之劉天惠者，五十二歲，橫過道路之際，而運轉手因一時不慎，致將劉某撞倒，一時不醒人事，當將腿部創傷甚重，急收容於市內病院中，加以治療，該管當局正嚴重取調中云，

犯人判決 地法院怪盜案

昭和十年四月十二日深夜大連西通關東地方法院證據物件倉庫忽被賊人侵入，當時竊走貴金屬物品，價值六千餘元，自怪盜案發生後，各當局相顧失色，對犯人嚴密搜查，所幸未出幾日，犯人京城府生尹海秀者二十歲及江原道生人文元相者，廿歲，一併逮捕，拘押署內，由佐藤審判官升庭審理辯論結果判決各懲有期徒刑，

△犯人三名
江原道人文元相廿歲判三年六個月徒刑
京城府人尹海秀廿歲判二年六個月徒刑
此外曹甚犯人在逃

崗署管內 街面淨化開始

滿洲自建國以來，大連市為重要之門戶，對於事業上之發展，大有一日千里之勢而近來州廳機構之改革，大連市政之擴張，與華北方面經濟之開發等，對於前途實有重要之發展性，然而現在市內仍有不潔場所，堆積糞尿塵土等，非但對於衞生有礙，而於市面之觀瞻上亦一可恥之事，況大連車站附近擁有日滿人約十一萬戶，小崗子警署管內惡濁之空氣，飛揚之紙屑令人隨時隨地可見實屬遺憾之事，故小崗子警署目下對市街淨化，已開始準備，關此大濱衞生主任，對記者有如下談話

最近小崗子管內居住之滿人，對於衞生上之知識，日漸進步，力求潔淨，此次關於糞尿池之移轉，而居住者自動之發起提出草案，向當局請願，而小崗子一帶不清潔之汚名，竟無人不知，然至今尚未脫退誠屬遺憾之事，所以關於街市淨化決行徹底進行云，

警備電話總局 召開工程會議

【海城】縣警備電話局，主任葉重三，前日召開工程會議，茲將其討論事項，詳誌於下，

（一）接收營口縣撥區內各電話，改由海城通話，施設工程事項，
（二）海城至大石橋電話專線更修事項，
（三）各村公所路綫，隨時補修辦法，
（四）各分局工人，對於查修路綫，逐日妥愼服務事項

明治紅罐奶粉

榮養與經濟之品質優良代乳用加糖粉乳

（細乳粉）

目下對愛用者優待中

•母乳代用品添加料•

•母乳代用品添加料•

媽々精

媽々精添加牛乳使小兒食用與母乳無異，且營養充分，可增加體重，愛兒者一試之用，

著名藥店及藥房均有代售

明治製菓株式會社

令治水

立止牙疼

不論如何之牙痛 不知不覺均可治癒

主治效能

虫牙之痛 牙根痛
由上火所起之牙痛
由神經腫而起之牙痛
其他所有牙痛
均有神効靈効

發售所 丹平商會藥房

代理店
大連 奉天 哈爾濱 日本貿藥會社
奉天 井上誠昌堂
奉天 佐藤廣濟堂
新京 新京藥品會社
圖們 新井藥房

定價 二十錢 三十錢 五十錢

韓奇逢黑雞白鳳丸

秋季減價

主治各症

經血不調●赤白帶下●子宮寒冷●久不生育●小腹病塊●心忪心跳●腰腿痠疼●不效者●速用此藥●調經種子●促進內分泌之正常●老婦服用相宜●

本藥特色

上海韓奇逢號老牌黑雞白鳳丸是婦科病的救星●促成內分泌的正常●而使月經順調●止月經痛●止赤白帶下●治婦女一切經血病●精神倍旺●久不受孕者●定有生育之望

減價辦法

原售 每盒國幣五圓 每打六十圓
現在減售 每盒國幣二圓五角 每打十二盒二十五圓
限制 每人最多購一打
日期 由九月一日起

滿洲國發行處

大連平和街四八 韓奇逢藥房有限公司
奉天大西邊門外路北四七號 韓奇逢藥房有限公司
哈爾濱道外純化街一號 韓奇逢藥房有限公司
新京四馬路中央商場 韓奇逢藥房有限公司

兩個回憶（四）

石川啄木作　君猛譯

趕馬車的定老爺，停了車問道：

『怎麼了？』我們也都跳下馬車來。

乞婦很倦困的從草裡伸出頭來，滿面泥垢，被汗流還沖起溝紋，伊一副醜惡的面孔，露出不可言狀的疲勞和苦痛的顏色。左邊的眉間，有一條新鮮的傷痕，一條鮮血沿着面頰，流到耳根，又流到胸脯。

『馬踢了，走不得！』伊氣息欲絕的說，接着又俯臥下去了。

定老爺暫時瞅着乞婦，然後說道：

『上村裡去罷，那裡有醫生，還有警察呀！』說了就趕起車去了。

我們羣圍着乞婦，稍過了一會兒，豐吉在萬太郎的肩上，敲着說：

『好惡心人的叫化子呀！車軸黑的脖子！』

草中的嬰兒，現出驚懼的神情，爬着仰望着我們。女人連一動也不動。

豐吉見到這種情形，突然元氣的嚷道：

『死了！這破化子！』說着拔了一把草，就拋到女人的身上說：

『給她舖蓋上草，埋掉了吧！』

說着大家也都罵着，向身上扔草。我只是異樣的心境，遠離的看着。

嬰兒忽然嘶着喉嚨，叫喊起來了，女人又抬起頭來。

『喂！活了！活了！還有氣呢……』大家吵嚷着，由豐吉領道，跑向村的那邊去了。

我不知怎的，却沒有動轉。

醜惡的乞婦，並不拭去流下來的血，哀怨的睜着渾濁疲勞的眼睛，注視一人留在這裡的，我的臉。我也看着她。夏裡的斜陽，放射着烈火般的光，毫不客氣的晒着那塵土和汗水泥濁的乞婦的臉。伊沿着面頰，從脖子流到胸前的一條血跡，異常新鮮的惹人注目。

我目眩得周圍發黑，立時感到不可言狀的寒冷，全身都發顫了。我不得已，便也向村裡跑去，但已經是落後得他們百步遠了。說不清是何心理，我並不想追趕他們。跑不上四五十步，轉過身，回頭看看那個乞婦躲在二尺長的青草中，看不見了。再望着豐吉那邊，他們已經忘記了乞婦的事情，高聲的唱着『我們是官兵』的歌，跑向前去了。

我只是懷了一種妙的心情，慢慢的走去。幼少的心境中，湧現着那顏面上，血的幻影，我覺得：『先生講過不可嘲笑殘廢和叫化子。然而豐吉却幹了那事，所以縱令他考第一，我考第二，豐吉的爲人是缺德的！』心中只是這般感想着。

還以後的十幾年中，我在本村的小學裏，優級畢業，受着高島先生的恩惠，來在盛岡市高小肄業，那裡也好好的畢了業，進了縣立師範學校，這年夏天，父親患肺病故去，不久母親同到鄰村的娘家去，過又半載，因着某項事情，北海道去了，現下是生存呢？死亡了呢？沒有人得到她的消息，也難得尋覓的線索。

我於二十歲進了高等師範學校，六個月前已是卒業了，從畢業考試的前些日子發作的惡性咳嗽，漸漸厲害起來今日在鎌倉過着病院生活，不覺已是四個多月了。

學窗的傍晚，病院裡的長夜：從朋友的書信中，感到友交的誠摯，深深沁到我的心裡，然而我却不能如同朋友們同樣的，嘗着戀愛的滋味，有一個友人批評過我，說是因爲我太小心，常常是過於警戒着的原故，也許眞個這樣，也說不定，別的朋友說我因爲早晚埋頭於書卷裏，全然不和社交接觸，所以丟了機會，也許眞個是這樣，也說不定！又有一個友人說：因爲全然作了知識的罪囚，養成冰也似的，冷苛的心的緣故，或者就眞的因爲了這層，也說不定呀！

在這活了許多人，死了許多人的病床上，嗅着慣了的藥香，倚着遠聞波濤的枕上，似夢非夢的夢到了，正是十幾年前的故事，噫！藤野姑娘！僅僅八歲光景的半年短夢，自然說不得是戀愛，這樣說了，人家要笑，但我自己全覺得可憐，然而，就唯有這樹蔭下的濕氣般，不見陽光的寂寥的半生裡，不意從天上的花枝上落下了的一點的紅，便是她了。

說起紅來，噫！那八月的炎夏，在雪白的脚上流着的一條鮮血！明明白白的想起這個情景來，我不知怎麼，又幻覺出臥倒在草叢中的乞婦，而這可怕的幻想，又移轉到行方不明的母親的身上，咯血之後，昏睡之前，不可言狀的疲乏夜裡的夢境，返轉的輪流，現今所幻想出的母親，已不是那眞的面目，的確是那不知從何處來，往何處去的，青草中怨很似的，注視着的乞婦的怪臉，害了病，冷透的心房，感到人生的寂寞和孤獨的悲哀，百無聊賴的晚間，特別着人情戀的，只是不會知道學習文字的喜悅以前的往昔而已！當今我所學得的知識，當然是些零碎的東西，然而我可爲它費盡了心血，而且害了病，但是我究竟受到什麼教益，學了什麼呢！倘使說是學得了，那便是說人到底不能眞實知道所有的事物，這一個茫然的惟一恐怖罷了。

噫！噫起那八歲三月三十的傍晚哟！從此以後藤野姑娘最先死去了，也看見了路旁草叢裡，倒臥了的之乞婦，父親也故去，母親行踪不明了，高島先生也離去了人間，幾個朋友們也都死了，我也不久就會死掉，人兒各自分散，七零八落了强然都是共着一樣的死，然而可詠不得死得同穴，葬在大地下，到處散在不足六尺的土坑裡，言語不通，面貌不識，上面只不過是單單生些青草而已！

男女耽于不用意的歡快的時候，不用意中便有了小孩，想到人是偶然生來的那麼世上，更沒有比人爲可痛惜，也再沒有比人更可哀感的東西了，這偶然也許就是永久必然的運鎖也說不定，如果想來，人生就更可痛可哀了，如果是非生不可的東西，生了也是無聊，最早死了的人，豈不成了幸福者嗎？

去年夏天，久別之後，回到故鄉時候，父親的古栗樹下的墳墓上，滿堆積着幾年的落葉，寫着『清光童女』的法號的，藤野姑娘的小小的墳塚上的墓碑，風吹雨淋得，文字全都侵蝕得馬虎不清的隱在茅草叢中立着。

華美的新建築起來的小學校，聳立在村後的小溪，往昔草原的岸上。

不會改變的，唯有那水車木杵的數目。

豐吉在十七歲中參與倉前神社的祭禮，跌下馬來，折了右脚，瞎了左眼，他現在充當村中役場的聽差，當我去訪問他的時候，正得額角是汗，在用謄寫板，忙煞的印刷着第一期地租附加稅的未納督促狀。（完）

文藝

猿

侍桁

幾年前我隨着軍隊到了長江上游的S省的某鎭，那鎭的四外多是山地，不過在山地裏並沒有什麼野獸，最多的是猿猴，李白的詩：『兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山。』大概就是歌詠這些地方的吧。

在軍隊裏閒着無事，時常同着幾個喜歡打獵的朋友，提着槍出鎭去打獵。

我們的槍很少射死旁的禽獸，因爲那地方猿猴太多了，好像是個猿猴的國度，但爲了什麼要殺死那些猿猴呢，我們自己也不明白，我們從來也沒有喫過猴肉，也沒有利用過猴皮。鎗提在手上一種好殺的衝動是特別的强烈，猴又是不大能夠反抗的動物，用鎗一描準，兵的一聲猿猴便倒在那裏了，於是在射殺的人的心裏感到一種喜悅，可以對着他的同伴們驕傲他的鎗法的準確，至於那死者的身後的事，不是我們的問題，有勤務兵會爲牠們辦理的。但如果在猿猴之外，偶然也能射到一兩個可以使我們受用的動物，那當然，我們是更覺得心滿意足了。

有一天在夏天我們同伴三個人到山裡去打獵。猿猴，我們已經不大有趣開槍了，我們想尋些不常見的小動物來試槍，因此在山裏巡迴了兩三個鐘頭，依舊還是毫無所得。一個朋友焦躁起來，他說，與其空手回去還不如見了什麼就打什麼吧。這時我們正走在山頂上。他的話還沒有說完，可巧我們就看見在不遠的山坡的下方，立着一棵矮矮的枯樹很少枝葉，在樹幹的雙叉的中間蹲着一個老猿。『就是牠吧！』我的那個焦躁的朋友說，拿起槍來便對牠描準。

槍彈還沒有射出，那猿猴已經看見我們了，但是奇怪，牠並不逃走，伸出一隻手對着我們搖擺，像是在求饒恕的樣子，另一隻手指着牠的懷裏，像是讓我們看什麼東西似的。我們三個人都驚呆住了，對牠描準的那支槍也放了下來，只是奇怪地望着牠。

牠看見我們放下了槍，便從懷裏抱出一個正在喫奶的小猿猴來，輕輕地慢慢送牠下了枯樹，伏着小猿沿着山坡走去，我們茫然地順着牠行去的方向看老猿一隻手伏着小猿，身子遮住牠，催牠快走，另一隻手還是彎在背後，向着我們搖擺。

當小猿快到了山脚，身子將隱在草裏的時候，老猿停住了步，望了望牠，反回身便對着我們的方向跑來。牠仍爬上了那棵枯樹端坐在樹叉中間，面上洋洋得意地，對着我們拍着胸，好像是說，現在你們開槍吧！

我們呆呆地望着，不曉得怎樣付牠。牠端坐在那裏的那種傲慢的樣子，該當是使人好笑而又好氣的，但在當時，我們的身心被一種嚴肅的氣氛籠罩住，既不能笑，更沒有氣。我們想試試牠看，舉起了槍便對牠描準，但是牠並不動，仍然是傲慢地坐在那裏，我們更向空中放了一槍只見牠皺着眉緊閉了眼睛，好像是在等死，槍響過後牠曉得並沒有射中牠，再張開了眼，仍是照樣傲慢地對着我們拍着胸，絲毫都沒有畏縮的樣子。

我們能夠爲這樣的一個小動物征服了麼？不，至少我們也要告訴牠我們對於牠的恩惠。於是我們順着山坡走近那棵枯樹去，揮着手告訴牠：『你去吧！』但是牠並不領受我們的恩惠，仍是同樣傲慢地拍着牠的胸。

『你別看牠這麼神氣，你瞧我來嚇牠一下。』我說着，便裝出要追尋那個小猿的樣子，向牠方纔消失的地方跑去。這是捉住了那個老猿的弱點了，牠猛然從樹上跳下，追着我的手上我的臉來，幸虧我的手裏拿着長槍，把牠擋開了，不然我的臉一定會被牠抓破的。

這時我們都已經明白，我們應當讓步了，三個人打了一次照面，轉身離開那個老猿走去了，再回頭一望牠仍是傲然地望着我們，好像是在享受着最後的勝利的喜悅似的。但是我們心裏想，不是牠——這個兇悍傲慢的小動物，戰勝了我們，是『慈愛』把我們戰勝了！

從那一次以後，我們再不到山裏打獵，所以，那山裏大大小小的猿猴，再沒有一個是死在我們的槍下的了。

演劇與觀客

廚川白村作　路傑譯

在所有的藝術，構成他的種種要素，要完全保持調和而統一的事情，是最大要件之一。瓦格涅在美的宗教的殿堂，藝術的聖殿的拜魯特所創始的歌劇是綜合建築音樂繪畫詩歌等的姊妹藝術，在那裏作有最完整的統一。

再是根據英國的舞台藝術家哥丁克累格的主張，他竟說，在據戲方面從脚本，劇場，建築，背景，角色的解釋，以至都得從一人的頭腦思索出來，依着這樣可以獲得全體統一調和的話。

然而我在這兒想說的統一的裏頭，除了演員與舞台以外，也包含着譜劇的最要緊的要素之一的觀客演劇與他種藝術異樣，鑑賞者的觀客，爲藝術自身的重要的一部，有了觀客劇場全體方才成爲一個組織的統一的藝術品。

演劇是注重羣衆心理的藝術，在這一點是與詩文繪畫等全然異其趣向。無論是小說或詩歌，獨自靜悄地放任心情，而可以隨便來吟味的，就是繪畫彫刻之類，在帝展會場等，與羣衆擠來擠去，鑑賞的心思大被妨害的事，是無論誰也經驗過的。可是唯有戲劇，無論他是如何强烈的獨佔性私有性的暴富者，也不是單以他自己一人，或一家族的少數者想着觀景的東西，也就知道他與別種藝術之差別了。

對於歌舞音曲，就是不歌的不舞的人們，也皆以心來歌以心來舞，同樣聽着鋼琴的聲音，就是幼者也自然的來取手拍脚拍，像這樣在生命的律動有感受性，有誘起共感共鳴的魔力，在舞台出現生命的表現，其律動反響於觀客的胸底，舞台與觀劇，完全合而爲一的時候，在那裡才成立了藝術品的演劇。

用古劇來說，說甚麼喜怒哀樂之情。若是祀近代劇，則是十分地暗示着甚麼心情與一個思想。

這是與歌舞演技的最原始影式的輪圈舞蹈，即日本的盆舞的時候等是同樣，掌音頭的人是後來進化而爲作者與演員的，如合着拍子單跳，多數者，即是相當今日的觀劇的，掌音頭的與圍着，舞者，若不拍拍子合着成爲渾然的一體，則盆舞也不能成立就是返歸於希臘的古劇來想想，最初如伊士奇拉斯的著作，不是特別以舞台來演的，觀客或座席，各各的分離起來，是後世的事。

農事完畢，羣集起來很多的民衆，一塊兒來爲合唱的舞蹈，所以從演劇的本質說來，演員與觀劇，是沒有各各分作的道理。美國的一個劇作家，曾想着來寫觀客與演員共同演的脚本，若是能寫出，那才是理想的，再是就從演劇本來的性質看來，觀覽席從舞台全離開了，是近世的事。現在日本的能樂或在依里薩伯朝，舞台是擠在觀覽席的正中央。沙翁時代的觀客等，舉動亂暴，到熱狂起來時，觀覽者竟上舞台而坐着了，再就是從脚本看來，沙翁劇的旁白獨白或滑稽等分明不外是作者從最初與觀衆連絡而設的手段。

在戲劇與觀客間，有如上面所說的緊密的共鳴共感時，在劇場就生出來一種空氣。即是輕快的或緊張的統一的雰圍氣。所以不管演員怎麼巧，背景怎樣周到，若觀客那方面不是與他的調子恰然相合的性質時，則調和與統一，即刻破壞。當觀客被引入幻覺之境時，就是小孩的一個哭聲，吐痰和郎下的足音，也是能夠打破這個幻覺。例如就是連藤十郎之戀，如宗淸的離座席的一場，拿那個劇來說，已經不是十分好的場面，所是當吹滅廟燈，燈火時，在觀衆裏有拍手的，所以更成了破壞這個幻覺之境了，連平常的話，也有說得好聽的，若沒有說得好的則不能成爲巧妙。因爲律動的共鳴共感，被打破了的原故。（未完）

母

鶴見祐輔著　關雅彬譯　(237)

在入口那兒買了兩張入場券，推門走進第二層的廣間裏，室內的光景在薄弱的電光下一瞧知道是個摹倣宮殿式的建築，兩邊牆壁上，滿塗著一層很美麗的壁畫，對過是半圓形的噴水，滴出的當兒，帶著潺消的聲，細細打量去，正是一條條兒水，從大理石像的女神手裏的水甕流出，一直注入到池塘的裏。打的兩傍的花草亂搖。很薄的一股香水氣味，被不知方向的小風吹送著。這邊廣間並有些好多好大的柱子，下邊還擺着長橙子，三三五五的客人不斷走進來，可是多半都被裏面的扉子一張一張地給吞盡了。

『這地方眞好玩呀！』

說這句的朝子手，不知從那時起的，早已很有勁的被握在澄男的手心裏了。

『照你的意識，咱就在這幽暗的噴泉傍的橙子上來行個接吻禮好罷！』

澄男稍稍地把頭俯下來，不動的釘著朝子的臉。當時被著薄暗的燈光一射澄男的美麗眞不亞於古代希臘的半神的彫刻。

於是朝子也不由自主的，把頭向前傾下去，在這瞬息間澄男也很興奮似的向前一湊，兩方的唇部，很有吸力的就接觸成爲一線了。

朝子的心中只感著，一種春意——一種純一的太古神代的春意了。

扉子在無聲之中打開了。二人走進電影場，座上的觀客，約有五千都很鴉靜的坐在沉靜空氣裏。只聽交響樂婉轉幽揚地在舞台前邊的樂台上徐徐地奏起，又像山澗裏流沖的小泉淙淙不斷。

銀幕以上現出的片子畫一般地清楚，恰如天空渡過的白雲，靜靜地滑滑地一幕一幕的演下去。

遠方有座古城，櫻花燦亂地開著，右臨水沼，在青草之上，（未完）

質味之佳　莫過於是

紅錫包　香烟

最合理想的地鋪

東洋リノリユーム（油漆布）

目錄免費奉送

尤適旅館、應接房、洋屋、澡堂脫衣房、其他一般住宅之門廊、客廳、厨房、步廊等之鋪用、

各埠室內裝飾店、地氈鋪、家具鋪、均有代售、

請就近接洽爲荷、

東洋リノリユーム株式會社

（里諸利式母）

營業所　大阪市東區瓦町二丁目三和ビル
電話北濱二〇六〇・三九一〇番
工場　兵庫縣川邊郡伊丹町
電話伊丹一・六九番
分店　東京市銀座四丁目三和ビル
電話京橋二五六四番

第五十六期

是什麼天才教育？

逸園

天才教育於英才教育，早教育深耕教育等名稱之下，早已成爲教育上的重要問題，徒以過去三十年間各國採用劃一主義教育法的結果，致專致力於劃一主義教育的研究，而反忘卻了天才教育的研究。

劃一主義教育既經長久的實施，故其特徵與各種弊害，凡研究教育者類能言之無待贅述。時至今日，多數教育者，固共認爲已到教育的革命時代，在這過渡時代中所有各種改革方案，當首推自由教育主義，及天才教育主義。

然所謂天才教育主義，決非如自由教育主義之必與劃一主義的教育作反抗或從根本破壞，而另成新建設的教育主義，實際還是一種增上劃一主義教育效果的教育法，從來主張劃一主義。教育者之所以避忌天才教育的主要原因，不外憂慮天才教育因十分注重個性，結果勢必至破壞劃一的教育，或阻礙普遍的教育法罷了，誠然，在許多主張天才教育者中，固有因呪詛劃一教育的結果，而有不許兩者並立的時代，但在今日，已成爲天才教育的異端或叛徒了，爲什麼道理呢？因爲天才教育主義，無論於劃一教育主義，或自由教育主義，並無何等不相容的理由實際還是擴大劃一教育及自由教育的功效，而增進其能率的一種教育法。

經濟學者常以最少勞力得最大酬報爲經濟學的目的，天才教育也於教育上有最經濟的意味，故可謂爲增進教育能率的最有意義的教育。

然則所謂天才教育，究竟是怎麼樣一種教育，就是因爲要達教育的目的，而對於被教育者，授以深耕的教育的方法。所謂深耕的教育，就是於可能的限度內，從最早的時期，授以最多量的教育方法。

從來教育者對於天才教育所視爲最危險的一點，即在不顧幼兒生理，精神的孱弱，而即授以教育，以爲於兒童生理上，精神上必害多而利少。

兒童初生，其生理精神確是孱弱的，從而施以從來的教育法，不僅劃一教育主義所反對，即無論那個教育者，也沒有不反對的，而在主張天才教育主義者，對於這種教育法，尤必絕對反對。

所謂天才教育，是因爲深知這等弊害，要想進而矯正這等弊害，故不得不施以最有效率的教育。換言之，所謂天才教育，是施於體質頭腦，皆未成熟的被教育者所最相宜的教育。

本來人自出生就有受教育的可能性，嬰兒的能笑，能立，嘀嗎欲言，無一非本能及教育的力量，對於這等本能的作用，而授以深耕的教育，非特無害，並且能使其强健而成長，因爲這種教育法，專以兒童所相宜而可能者爲標準，故於精神生理絲毫無所損害。

大凡寄身國外的人，無不留意，其子女的能否學成本國語與外國語者。往往在本國須費五六年始能的外國語日常會話，若身居外國，不到一年，已無甚大謬就是因爲實施深耕教育的緣故，這也是一個可投深耕教育的明證。

看了這種事實，可知深耕的教育並不發生何等弊害，而可完全達到目的的。也有人說『這是因爲居住外國的兒童的父母，早能說外國語的緣故，不是教育的力量，是一種先天性』更有人說『這等兒童因爲常從其父母與其他兒童接觸，於絕無苦痛，而反覺愉快的遊戲中所得的感化。』然則他的所以有這樣的成績，既在先天性，或在不感苦痛反覺愉快的遊戲中所得的感化，要知教授上的要諦，惟在這樣的感化。今日的劃一主義教育，動輒被拘於某種的規則，實在於兒童最有苦痛，最不愉快的。除去這等弊害使其始終愉快，不感何等苦痛，於不知不覺中得到相當的教育，這就是天才教育主義的教授法。

有多年擔任教授地理者曾說『吾等的地理教學，遠不如鐵道唱歌之能記憶，地理教學與鐵道唱歌的目的本不相同，然以達唱歌的目的，而地理教學的目的亦達則吾人又何必以故步自封，而不別尋新的途徑。』

又所有古老的傳說，以及古歌，古詩，民間歌謠，未必全賴文字的記載，都由前人的記憶相傳而來。試問其如何能有這樣永久而普遍的記憶呢？無非爲其情調之適於耳，便於記憶，深入民衆心坎罷了。天才教育即採用這等特徵，以利用於兒童教育，故或把科學的說明使成詩歌化，或把韻文來說明數學，這最便兒童的理解及記憶，亦即爲天才教育上的主要技能。

深耕教育所最能表現其效果的地方，即在能使被耕教育者，對於教育者的言動發生興味。

兒童以智識日漸發達，經驗日漸豐富，從而他的興味也有顯著的變化，因此教育者，對於被教育者興味變化的途徑，不得不有先見之明。無論那種教育，決無給兒童以痛苦，不愉快而成功之理。從來的教育法，不管兒童的倦怠，不愉快，教授的分量也不爲之增減，這只能施於成績無大差別，而很普通者，而在深耕教育則差之毫釐，謬以千里，教育者的注意稍一欠缺，既成大錯不易挽回。而對於教育多數人時，更有注意的必要，以能使一級如一國人，能引起全體兒童的注意爲上乘此不得不有待於教授者的手腕，及其自身的經驗與修養。

人固有各異的個性，然在同年齡，同體質，同環境，倘未有何等經驗的兒童中也很多通有性的，故能一面尊重個性，一面利用通有性於教育上必得重要的助力。能如此，被教育者的興味，自然有蓬勃不可遏止之勢。要而言之，教育者於教授上不能引起兒童興味者，其資格尚不能謂爲完全，因此要研究教育，不得不先研究如何可引起兒童的興味。

引起兒童興味的第一條件，教師不得不以兒童最親切的朋友自居，同時不得不以兒童的父母自居，更不得不養成與兒童同樣的心地。過狎固有弊害，然恐懼的弊害，更有甚於過狎，故與其使兒童有恐懼心，不如使兒童有理解心。

現代的哲學與教育

趙萃

龐雜混沌的現代哲學，實在如要將其分門別類，概括言之覺得困難，但是大體可分爲二種，一爲現實主義，一爲理想主義，所謂現實主義者，是爲何種的哲學，顧名思義，不難解答，就是重視現實的事實，而人類的生活，即由此現實的事實或經驗的事實而規律之啓發之，是爲現實主義的精神。更詳言之確立此現實生活，是爲現實主義之目的，而欲達此目的遂攝取此現實的經驗的事實，以此事實爲基礎，以圖實際生活之進步發展者則爲現實主義的根本精神吾人因爲需要攝取此現實的經驗的事實，所以尊重自然科學，藉此自然科學的知識，以圖現實生活之改善者，是又爲現實主義的方針。以其尊重自然科學，因之現實主義之哲學自然的有傾向於實在問題及認識問題之特徵，由此而論，實際的經驗的，實在論的改善的種種傾向，當然爲一般現實主義的特徵例如英吉利之移勒。法蘭西之聖西門。及孔德。爲是種傾向之代表者，社會主義問題，即爲其實例。

反而言之，理想主義者主重於人生最高的理想生活，雖未必輕視現實的實際生活，因其重視理想生活的結果，自然的於一種輕視自然現實之實際生活的傾向。所謂理想主義，以人生究極的理想與其根本的涵養爲主，例如道德上的最高目的，藝術上的究極最高理想，宗教上的究極意義，不主現實實際的生活，而以開明文化的最高理想，或其根本目的爲鵠此爲理想主義哲學的特徵近代的康德，爲此理想主義的泉源，而在現代德國的新康德學派，及其他所謂新理想主義者，皆爲其代表。普通之重視精神文化者。是爲一切理想主義的特徵。

現代哲學之分爲理想主義與現實主義的二類，決非偶然的，是有深切的理由，必然的根據的。蓋人間的思想感情，或傾向於現實的，或傾向於理想的，不是偶然的無意義的，是不外乎胚胎於人間性的自然。或其根底的必然結果蓋吾情人間的生活，雖不能概念的區別其爲客觀的或爲主觀的，但是實際上人類有傾向於客觀的而取客觀的態度者，有傾向於主觀的而取主觀的態度者，就此爲一種自然的現象，是人間有許多是自然的持主觀傾向的，有許多是自然的持客觀的傾向的。原來理想主義與現實主義，不外乎此主觀主義與客觀主義之必然的產物與其表現。

現在先對主觀主義的傾向而言，彼等主張主觀傾向者，對於雜多的客觀世界，與現實世界，一若視而不見，聽而不聞，完全採取集中注意於自己主觀世界的態度。是種採取主觀態度的人，以謂雜多煩瑣的客觀世界以及現實世界的事象，是皮相的，表面的，不能感到深切的意義，欲求真正高深的意義莫如主觀的內生活，此主觀世界，固然亦雜多煩瑣然此雜多煩瑣的思想感情能以理想統一之，綜合之使其强烈的內部化，深刻化以達於理想的最高統一是爲主觀主義之自然的傾向。譬如對藝術而言，繪畫彫刻等之塑造的藝術是重視客觀的色彩線形等，而於音樂，並不訴之於目的，是直接訴之於耳觀的情緒的藝術，所謂純粹主觀的藝術是也。思想上，哲學上主觀主義的態度，實與音樂之非客觀的本質相類似。以理而論此種主觀的傾向，是根基於個人自然的傾向，或根基於民族固有的特性的而具備此主觀的特性的個人與民族，必然非常帶主觀的傾向不可。

反之，取客觀傾向的個人或民族，不顧瞑目沈湎於主觀世界的內部化深刻化，而喜刮目以取客觀世界的事相，整理之統一之如備有客觀傾向的人，一如繪畫彫刻之與音樂相對照而爲客觀的藝術，常以客觀界的事實經驗，次第組織，創設秩序，藉此以利用於人間的實際生活。畢竟經驗的傾向，與自然科學的傾向，實不外從此客觀的傾向而來的自然結果普通之人，大都主觀的傾向與客觀的傾向均有幾分具備，未必一定偏於任何一方面的，惟澈底的思想家與哲學家，動輒極端傾向於主觀的，或極端的傾向於客觀的。

備有主觀的傾向者大抵是取理想主義的經驗的，反之，備有客觀的傾向者進。大抵於現實主義者之流。客觀的現實主義者，頗有攝取現實的事實統括現實的事實進而至於論理的理想的科學的傾向，反之，主觀的理想主義，無論如何，總備有直觀的情意的藝術的傾向，尤其是藝術的傾向，與理想主義有極親密的關係，除去此藝術的傾向，幾不能思索理想主義的本質。例如古代希臘的理想主義，甚明瞭其與藝術有密切關係。以近代而論，尤於德意志的理想主義，最爲顯著，帶有藝術的傾向。

同一民族中，亦應時代而不同，有一代是傾向於現實主義的，他一代是傾向於理想主義的，例如希臘之在蘇格拉底以前的哲學，於顯明是帶現實主義的色彩，其後，則表現理想主義的傾向矣。試觀英吉利民族，是以客觀的現實主義的傾向爲主，而德意志民族，是有突進於內面的理想主義的形跡。再在事實上而言，自古以來，英吉利民族，崇尚現實主義的，德意志民族，主重理想主義的，英國民族的此種特徵，欲理解近代哲學，在事實上，非充分注意不可的。臘丁系的法蘭西民族，一方面是備有固有的精神主義或理想主義的傾向，他方面又明白顯現實主義的，或客觀的傾向，所以法蘭西民族常常具有兩面的傾向。至於現代哲學中有特別的情趣者，是爲北美的民族，然而此民族的傾向，雖頗形複雜，不能一概的辨說共盎格爾撒克遜直系之現實的實際的傾向，由此民族而發展成爲一種特殊之形者，無論何人，皆能明瞭認識。

以上所述者，爲現代哲學的種類，至於哲學與教育，如何的關係。最近歐美各國或友邦日本，一般教育學者及實際教育家，皆大爲注目。然對於此哲學與教育關係的意見，欲詳爲分析，以斷其何者爲定說，實皆覺得困難。原來何謂教育及何謂哲學的答即關於教育的意義及哲學的意義，是沒有一定的定說，所以對於教育與哲學的關係，異論百出，實爲當然之事；或者有以哲學爲教育學的根底，根據一定的哲學學說，演繹的說明教育學者有之，或者對於教育上的諸問題，用哲學的解決者有之。然有許多教育學者，大抵排斥此科學的教育學，以謂無論何種學問，皆有獨自的目的，獨自的領域的，教育學有教育學的目的與領域，哲學有哲學的目的與領域。泯滅各自的目的與領域，以哲學與教育學熔爲一爐，大反真正學問的研究法的。雖然，就是科學的教育學之提倡者，索要否定教育與哲學的密切關係，是不可能的。教育學者是以教育的事實歸納的研究之，當其推究根本原理時，須要哲學的思如是人人所承認的，哲學是根本原理之學也，無論何種科目，欲深究其法則而接觸根本原理時，必與哲學發生交涉。由此而論，以哲學爲教育學的基礎者當然不在少數。

吾人一瞥較近的新教育學說，大多數是哲學爲其根底的，質而言之，以哲學而樹其基礎。所以欲理解較近的新教育學說，非精通現代哲學的一般不可，如對於現代哲學，無明瞭的概念，欲理解新教育學說，是不可能的。

教育與環境

陸天　(三)

故家庭實爲一切知能培植之所且爲一切道德陶冶之基礎及年壯而婚，關夫婦之間，切磨琢磋，心情氣質，既隨之而變化，思想知識，亦因之而增益，迨兒女成行，又往往爲天真爛漫天使之言行所善導之，雖嚚頑如舜之父母，亦終有一日之感格，孰謂兒女不能教育其父母耶？

曰家庭不讓爲傳授知識陶冶德性之機關，亦爲安慰心情，恢復健康之樂土。美拉博士謂『家庭者神聖也，真正之家庭，神聖的居室也人出危懼世道而避入之神殿家庭也，身心勞頓，欲謀恢復精力，退而休養之所，乃家庭也，真摯愛情之鄉，氣力鍛鍊之場，品行陶冶之所亦家庭也。』氏所描寫家庭雖極淋漓盡致，然對於兒女教育，乃未有所論及也，家庭之可貴，固有上述種之價值，然教育兒女，實爲家庭唯一之使命，英諺謂『家庭造紳士，學校授技能。』是知家庭教育，更重於學校也但教育兒女之家庭，必父母俱存，兄弟無故之美滿家庭而後可，蓋非美滿之家庭，則不易予兒女以健全教育也倘二親之間缺其一，或無兄弟與姊妹，已呈多少之變態有害於教育之發展，若併兩親而亡之，或僅存祖父或祖母，甚者祖父祖母亦無之，則傷害兒童天禀之美，雖有大力亦莫能之挽，陷於人生最可哀憐之境遇，日本川越幼年監獄之統計，父母俱存而犯罪者，百分之二八•二其餘百分之七一•八，則爲父亡母存，或母亡父存，或父母俱亡而犯罪者，觀此可知教育兒女，非有父母不可也。蓋親之愛子，出諸天性爲宇宙間最純潔，至强烈至耐久之愛情，苟有危害及其子，雖赴湯蹈火，亦往而救之，人類犧牲精神，亦未有大於此者，幼小兒童，沐浴於恩霖雨中，既深切感受其父母之訓導，雖至年高老大亦莫或之忘，蓋以愛敎人，是教之神者也。兒童進學校以前，一切科學之基礎，如語言，文字，數學，常識，手工等，皆已有家庭教授之兒童德行之涵養，亦早由父母一擧一動，即善惡之辨別良心之啓發，信心之養成亦莫不父母之力是賴焉是如家庭教育，乃爲教育最良善美之基礎且爲無意識教育之機關也，世之爲父母者，慮不及此，早送其兒女入幼稚園，以爲先生之教導，終勝於父母之語誡，殊不知幼稚園的創立，是以代替家庭者與其謂爲學校之教育，毋寧謂爲家庭之教養，爲教師者與其謂爲學校之教師，毋寧謂爲家庭之慈母也。然擬似之家庭，究不如自然之家庭擬似之慈母，究不如真正之慈母也。

但在家庭教育中，兩親之感化，孰爲優劣乎？此爲不易解決之問題，因家庭生活爲父母人格所共同構成者（未完）

鴉片　嗎啡・海洛因

迅速戒除斷癮新藥

嗎類斷癮

嗎類斷癮・與衆不同
奏效特靈・絕無弊病
用忌鴉片・立見效功
嗎啡類癮・斷除尤神
萬試萬靈・名醫齊稱
世界第一・戒煙聖藥

總發行所 大連市山縣通七 藤澤友吉商店
前製造所 植村製藥所
現製造所 協和藥品洋行

剷除遺精病魔　恢復腎臟健康　遺精聖藥

夫遺精之病　人人皆有　不過分輕重之別　輕者尚能勉强辦公求學　重則頭暈目眩　項强背痛　週身無力　飲食減少記憶力薄弱　精神恍惚　夫婦反目　缺乏子嗣　以及夭亡　查得病之原因　非腎虧而遺精　因遺精而腎虧　遺精之病　不外以下數種　凡男子　至十六歲成丁之時　性慾發動　或悞犯手淫　或看淫情小說　或早婚　或戀愛　房事過度　或服春藥　以致攝護腺　失却攝護能力　所以夢遺滑精　見色流精　陽痿不擧　擧而不堅　房事早洩　病者只知服補腎澀精之品　焉知愈補愈遺　本醫士　破除數千年之腎虧遺精　精滿自流之謬調　今將家傳之遺精聖藥秘方　按法精製成片　服法簡單　服下立竿見影　此藥非補腎澀精之品　其中藥品　皆能分泌腎中水分　使走尿道　補助攝護腺　攝護之力　使精不遺　患者購服　方知此藥之特效　今爲普及患者起見　特別減價每料服一月量　六十次　國幣八圓　輕者半料　重者一料　完全去根永不再犯　每日早晚服二次　每次服九片　淡鹽水送下

外埠函購郵費自理郵票十足通用
但以四分爲限獨家出售並無代理
以防假冒攝護腺及說明函索即寄

新京西四道街天民藥房　漢醫士　范天民監製

氣喘・咳嗽聲　與天寒同時加厲

正是斯症最危險時期　速施正當調理萬勿疎懈

喘息病之原因　喘息病之原因、多屬神經性、即受交感神經或迷走神經之刺戟而起、尋其發作之動機、則即稱氣管支粘膜擬受一種刺戟、轉達於周圍之筋肉於是發生一種痙攣現象。

喘息病之容態　氣喘或因傷寒而起氣管支加答兒、繼之俱發或因肺氣腫而起、又由另一方面觀察不無遺傳之傾向。徵諸有氣喘病者之血緣同病最多之事實、即可證明也。至於發作之程序、有漸發者、又有突發者不等。但多在夜間發作、以爲常例。蓋晝間與夜間、其溫度氣壓、自有出入、似有所使然。此病發作起來而下、狀轉苦悶、可憐萬狀。至喘喘作聲、呼吸不利、冷汗成流此心臟感形肥大、心悸愈猛不整唇色變紫、其形欲死。

喘息病與醫藥　喘息既因氣管支筋之痙攣而發作、已如前述則爲欲使鎮靜、須對痙攣動機之迷走神經、施以麻痺工作即足矣爲達此目的、有莨菪葉若精亞硝酸亞密兒、羅比利阿等藥物、又爲刺戟交感神經計使用亞度列那林、麻黃素、鹽酸等、又爲使呼吸中樞安靜、往々而用嗎啡類藥物及其他麻醉藥。雖然、諸如此類藥物及調理法、皆屬專門醫家之用、非外行人所能任意使用、縱勉强使用亦極爲危險。

家庭藥之選擇　對於喘息病患者、所欲勸者、宜從諸多喘息藥中選擇對於自己最適合之一種將此常備於家庭、每遇發作、立刻使用以免痛苦、尤爲上策。幸而茲有日本大阪東亞藥園、爲普濟同病起見、根據醫藥病理學考察一種喘息自療藥之創製、邇來費多年之心血、銳意研究結果、竟成功於既製最合理想之喘息頓服藥、定名「司培爾咽」而問世矣。本藥發賣以來果然受一般人士熱烈之歡迎、不特在該國內、且由海外各方面、函購者爭先恐後紛沓頻來。凡用過本藥者莫不驚嘆、認爲同病救星、好評嘖々、查「司培爾咽」係純白之粉末、微帶苦味、且具清新香氣之內服藥。用之絕無傷胃害腸之弊、且無起嘔意等可厭之副作用、故最適適用、誠爲喘息病者最合理想之自療良藥也。

司培爾咽之藥効　至於本品之藥効大致如下
(1)如服用「司培爾咽」則其藥質被胃內壁迅速吸收、移至呼吸器及心臟而起注射同樣之作用。徐々緩和發作之痛苦。
(2)如服用「司培爾咽」則困難中之呼吸、歸復正常、心臟機能亦轉旺盛、一面休力增强、結果喘息之發作自可免除。
(3)如服用「司培爾咽」則氣管支肌之變態行動、徐々恢復正常、結果咳嗽平定、頑痰化除呼吸自可較暢。
(4)「司培爾咽」因有如斯之奇効、故人多疑惑、內含毒藥、然本品並非海洛英、亞度列那林等之麻藥劑、且非暫効的鎮痛藥、故用作連續治療藥、最爲安然。

如上所述「司培爾咽」之特長、祇以一日一回之頓服、可達治療目的之家庭常備藥也。關於「司培爾咽」之偉大藥効、雖有宏富之實例、然因篇幅有限、不便備載、祗勸未悉本品之諸君、請速試用、便知一切、事實勝於雄辯。

◎「司培爾咽」之藥効、不特喘息病、且對感冒氣管支加答兒咳嗽、百日咳、偏頭痛等莫不皆奏卓効。

◎藥價＝試用三日份金票六角、六日份壹圓、十五日份貳圓、一百日份拾圓。

再「司培爾咽」各埠著名藥房皆有代售、但如售罄、請直向本舖函購當即寄上。又因有假冒之流希圖漁利、故惠購請認明「司培爾咽」「スペロイン」字樣爲荷。

總發行處　日本大阪天王寺區東平野町三丁目　合名會社　東亞藥園　電話天王寺四〇一五番　振替大阪七五一四番

特約店　大連市浪速町 日本實藥支店　奉天春日町 佐藤廣濟堂　奉天千代田通 日本實藥支店　奉天浪速通 鶴原藥店

雙美人牌香皂

美の素石鹸

香氣馥郁
去垢快速
保護皮膚
冬日不皺

註冊商標

各百貨公司洋廣貨店均有出售

大阪・中山太陽堂・奉天

北京·天津通信

北京治安維持會委員長 江朝宗氏談片

【北平特訊】記者於五日下午四時趨車往市政府訪北京治安維持會委員長市政府市長江朝宗氏比承接見江市長年屆古稀精神鑊鑠對於宗教學尤多發揮與記者談約一小時許旋即興辭而出玆將談話概要如下（以下江談）余退歸林下不問政治已廿載於玆矣潛心宗教學以避塵囂玆學宗教一則言曩者有四宗教學家講演余亦參加講演聽者甚衆四國宗教學者發揮議論頗爲透撤詳盡然余以爲中國釋道儒耶等教歴史攸久且北京爲一文化區域若不發揮眞締既闕國體且貽笑友邦因四國宗教學家講演有不足者余乃補充之聽衆折服又余曾辦紅十字會及慈善醫院以資救濟此次余任北京治安維持會會長及市長職乃徇北京各界父老商民再三敦勸誠以北京爲本人第二故鄉不忍作視不得不毅然出而維持現余每日晨起七八點鐘即赴維持會辦公下午三四點鐘赴市政府辦公寢食不暇頗爲忙碌凡事一秉大公辦理期慰北京百餘萬父老商民之望余以爲世界各國最深惡者莫若赤禍中日滿同文同種乃兄弟之邦有脣齒之依希望中日滿徹底親善以防共禍而遏亂源俾華北人民同享安居樂業共躋昇平之域云、

河北省維持會 日昨分路放賑

【北京特訊】河北地方維持會聯合會賑災義務戲欵、日前已委託紅卍字會、佛教會救世新教總會、三慈善團體分三路、發放決定三十日、出發辦法及路線均已決定、玆分誌如下 第一路赴南苑豐台、黄村、孫河鎭等處、第二路紅卍字會發放門頭溝、長辛店、盧溝橋等地第三路、佛教會赴涿縣、良鄉、房山坨里各地、賑欵共四千八百元、每路約放一千二百元、發放標準每村約二百元左右河北地方維持會現已領得通行證書、並派員隨同前往放賑云、

日華親善之聲 津藝人將唱演親善歌詞

【天津】自事變後、因日軍所到各地秋毫無犯、更加以日軍兵士待人和藹、市民人等均樂與接近、津市人民對於中日親善之工作、尤爲積極宣導、以黨軍敗退、京津遊藝員王少軒謝鳴義等、爲謀中日親善及防止赤化誘惑起見、特聯絡京津各遊藝人員、進行組織京津遊藝人員協會、會址設於南市平安大街永安里、并爲擴大宣傳特由該會會長王少軒、副會長謝鳴義、顧問張克明等領導會員十六人、遊行講演聞近來該加入之新會員甚多、并定於月之七日舉行成立大會、同時該會擬於近日由會長編輯、祝日軍戰捷及防止赤化中日親善等歌詞、一俟完竣分發各藝員到處演唱、對於親善工作、亦不無小補云、

天津市新警備隊 進行編制中

【天津】津市公安局以本市守衛、差遣看守人犯、擔負巡邏、火警、匪警、弋捕施救等項工作、應有專責之組織、現進行編制警備隊以負其責、編制法、係由各區中選拔幹練之長警、成立警備隊一大隊、以下設兩分隊全隊共計六十人因該局內經費拮据、不再編造預算、各警備隊員仍支用原薪、昨已編制完竣、一俟該局正式移回金湯橋舊址辦公後、即可宣告成立開始工作云、

又警察教練所決自本月五日開始訓練受訓之官警不再新招、由各分局隊輪流抽調、俾資增進警政常識云、

治外法權撤廢之 準備日記 （二）

△六月

三日、樞府本會議、將法權一部撤廢之日滿條約案通過△十日、於新京外交部、植田全權大使與張外交部大臣二人、關于治外法權一部撤廢之日滿條約調印、條約全文及附屬協定發表、同時植田大使及滿洲國政府聲明發表△調印記念祝賀會、於新京公會堂舉行△十一日、植田大使、訓示治廢關係△滿鐵地方事務所長會議、於新京舉行△十二日、治廢條約文經日天皇御裁可公布△廿二日隨同治廢、間接國稅反則者處分令改正△隨同治廢附屬地關稅令公布△廿五日、於對滿事務局、舉行中央及現地關係當局之於治廢後準備討議會

△七月

一日、治外法權一部撤廢實施同細目決定內容公表△關于治廢後外國人之地位、外交部大臣聲明△法院組織法實施△隨同治廢△附屬地關稅令實施△附屬地麥粉稅令制定

△九月

五日、無盡業法公布△廿一日、商租權整理法、同施行令及商租權整理委員會官制公布

△十月

十日、關于對日本人之土地審定法、外交部大臣布告△廿三日、日本人亦可適用土地審定法之件、地藉整理局布告、

△十一月

十六日、全滿居留民聯合會、於新京舉行協議關于接收治廢事務之件、及其他△二十日日本人亦可適用印花關係法規及酒稅法改正關係法規之件、外交部大臣布告△三十日、日本人亦可適用保稅法及其他之件、外交部大臣布告

△十二月

十日律師（辯護士）法公布△廿八日參議府會議、將刑法典通過

△康德四年一月

四日刑法公布

△二月

一日、關于滿洲國貨幣法於附屬地施行之件、外交部布告△七日—九日、協和會舉行省事務長會議、協議關于治廢後之諸工作

△三月

一日、隨同治廢、對于退職官者公債發行之法律案提出於衆議院△八日、刑事訴訟法公布△自十五日起三日間、舉行最後之附屬地地方委員聯合會△廿五日、訴願手續法公布實施△廿九日、附屬地印花稅令公布

△四月

一日、爲準備治廢起見、齊齊哈爾警察廳內部改革實施△新京居留民會之事業、市公署接收終了△十五日、工場抵押法公布△十八日、滿鐵地方事務所長會議、於大連舉行、協議關于行政移讓事項△二十日起二日間、全滿日本人居留民會聯合會、於新京舉行關于課稅之件

△五月

十八日起廿六日止協議、關于治廢之日鮮滿聯合協議會、於對滿事務局舉行

△六月

十七日、民法公布△三十日、民事訴訟法公布

△九月

十四日、濱江省治廢準備委員會舉行第一次會議△廿九日起三日間、通信行政移讓之日滿現地機關合同協議會、於新京舉行

△十月

一日、郵政生命保險法實施△五日、錦州及佳木斯居留民會解散△八日、在滿朝鮮人施設之移讓細目協定調印△十七日承德居留民會解散、廿一日行政法及同施行令、外國法人法公布實施 （完）

整備滿洲國警察陣 （二）

—警察權移讓之結晶—

第四、關於營業警察、與舊政權只以警察取締爲名、事以保持財政上收入爲目的相反、新國家、只將取締營業範圍、制止於警察取締上所必要者、如手數料、均已廢止然而關於取締營業中重要者、特制定公布單行法令以由此嚴重取締、考慮保護取締治外法權撤廢後之日本人、對劇場、跳舞場娼寮、飲食店等十七種營業、已制定營業取締規則再關於整備取締營業法令同時、並進行研究保安事務擔當者之法令、與實務練習、而收相當效果

第五、警察取締法令之整備亦完成

建國後之援用法令、如終爲過渡的、暫行的之便法故滿洲國、由法治國之體面上、或人權保護之見地會注於全力法令整備、特於治廢後、毫不低下在住日本人之從來保護且爲既得之權益十分保護、由日本側法令之比較對照等之準備、以期無遺憾、而重要法令及全國的統制重要者、在中央部處理之有地方的特質者、又屬於手續法者以省令以下規定之、

第六、關於衛生警察中央之最高機關、於民政部設置衛生司、處理衛生行政各項、指揮監督地方官廳、一方關於醫師法、初從事於醫務者之資格公布諸法令、鑑於舊政權時代之朦朧醫師、均如現狀、此後絕對不可能、又關於墓地無秩序之行政、打破舊慣制定墓地取締規定一定規格、在公共墓均爲埋葬死者更就防疫其他於滿洲國投資多額之費用、以恒久的施設、一新從來之面目

大體如上、關於滿洲國側之警察權撤廢移讓、已成具體的準備、乃今日之所逢迎者、又此後保持與日本側當局十分連絡協調、以實行所計劃、以期萬全、將新計劃着着進行、

又調印簽字同時與日本側之間、開始各般之引繼、現決定者如左、

一、警察機構、

新京附屬地之日本側警察署、隸下於首都警察廳新京附屬地外市內所在之人、於該地所轄之滿洲國側、照警察署現狀之統合附屬地滿鐵消防隊、統合於新京消防隊、

奉天附屬地、日本備警察署、與瀋陽警察廳、統合於奉天警察廳、該警察廳之下、於附屬地管轄區域內所在地之日本側警察署設置警察署、附屬地外市及消防署、與新京同樣、統合於滿洲國側、安東、營口、撫順、鞍山、遼陽四平街、鐵嶺之七都市之附屬地內所在之日本側警察署、其他接近城內之滿洲國警察機關、與合體警察廳、爲本省直轄之警察機關、開原、公主嶺、本溪湖、大石橋、瓦房店、海城、鳳凰城、蓋平范家屯、橋頭、郭家店之移讓後街於十三附屬地之日本側警察署、均照原則、該接近地與滿洲國側警察署合體、仍爲警察署、使隸屬於縣、前記以外之附屬地內及附屬地外在之日本側警察官署、大體統合於該地所轄之滿洲國側警察署之機構中、

二、職員之交代、

以職員爲原則、均照滿洲國側交代分配、且將現狀維持、職員之人數、大體關東局三千五百人、外務省一千五百人、共合五千人之程度、右不使對於在住日本人之保護之程度低下爲主眼、該地在住日本人保護其他必要上、不得已之時、治廢現地委員會之決定要綱、於不悖之範圍內、爲適宜分配、又現於無領事館警察官之地居住之日本人、達到相當人數之時、以期萬全之分保護、頃於最少限度之新配、又警察之施設、均照原則、

三、警察處分之效力、

滿洲國於撤廢移讓前、日本側之所行警察處分之效力、亦照從前、警察處分之條件、有異之時、設立一定之猶豫期間按照滿洲國之法令、

按以上即應滿洲國側之諸準備於日本側之撤廢及移讓之諸準備之進行、雖有如人事之困難問題、當局之努力與各警察官之自己覺悟極爲順調、現正俟實施期而已、日本側於明治二十八年以來之治外法權及明治四十年以來之附屬行地權之撤廢移讓、以日滿善隣不可分之基礎爲立脚而促友邦滿洲國之健全發達、是此次調印簽字之最大目標、如滿洲國側張總理之聲明、謂『鑑於警察權及其他之行政權之條約之締結之宗旨、以我國統治之根本條規爲準則、以期萬無遺漏、而報友邦之大乘的措置』當各恪守、而期待之、將到一百五十萬之在滿居留民、此後無論漸漸增加、對於同胞之生命財産之保護、將其國權委之、滿洲國之實務、亦極重大云、 （完）

魔術王後記 孫殿仕 （六十）

四個頭上、本是面向城墻、双双站着、四人站在字的站處距離城墻遠在三四丈外、又是沒有城門地方、若在常人去走實屬萬分難事、况且魔術王、居於虛無漂渺之境、尤其不易去到、現在四人站好、將那捏字交在小掌櫃手、李先生說、大家站好、用力去捏、小掌櫃接在手裡、足下也站好了、手中暗暗用力捏去只聽拍的一聲、捏字已經不在手裡、足下十字、從地飛起二尺有餘、便又向前疾走、四外也被灰色氣體包圍上了、路無阻擋、目不見物、靜默默的跑得迅速、海城縣城、古名山江越虎城、城內東偏、便是一座他山、高與城墻相埒、山雖不高、但人上下、都費氣力、這日李先生、同着以外三人、捏字一响一齊從着城墻、鑽了進來、不向山上走、却向地下行、轉眼之間、回到那所低山屋子前邊、仍然立在地上、李先生、對裴先生說、我和東斗星、到屋吃飯、你們走吧、裴先生、使着捏字、拍的一聲、人就不見、採荷花女子、也奔西墻、走了進去、西墻原未見門、但那女子、冉冉走進墻、李先生、對小掌櫃說、我們進屋吃飯吧、於是手携小掌櫃的、走進屋去、一進門內、梳老頭婦人、和那青年婦人、帶着孩子、正然用飯、抗上放着桌子、三人分坐對面、盤碗碟子、擺滿桌上看見李先生同着小掌柜的進來、梳老頭婦人說、飯菜早好了、候你們不見、我們才先吃了、現在你們、既然回來就上桌一同吃吧、李先生才同小掌柜、上桌吃飯去了、吃完了飯聽見門外、嬌語柔聲、說說笑笑、來了不少婦女、未從進門、有人先問說、李先生、走了沒有、爲甚麼說我們去偷荷花、李先生、在屋答言說、吃完飯還未走呢、你們有話、好好講講、今天東斗星來了你們一些姐姐們、不要胡言亂道、惹他沒趣、

各種收音機店 東京無線 電(3)四九二〇·五三六九

國都飯店開幕啓事

窃惟酒樓飯店爲都市中必需事業猶我國都新京自大同元年定鼎以來冠蓋畢集建設猛進凡百商業日趨繁榮顧獨於飯店營業亦有相當之發展但市內飯店或偏聚一隅或設備簡單至新開區域雖有二處所究嫌供不應求以故社會方面及各國外賓來京觀光者咸感不便本店有鑒於斯特在本市之中心地點即豐樂路三中井百貨店之左近建築一最大之三層樓房定名爲「國都飯店」一切設施均採取近代化之最新式樣其外觀之偉大內容之富麗誠足首屈一指菜肴方面除英法西餐完全齊備外并以鉅金延聘南北各省之專門厨師無論南北各地之口味一應俱至所有招待特別訓練除滿人外并招集友邦女郎禮貌必周各國來賓言語應對無不便利且備有大規模之停車塲同時可收容多數車輛總之一切設施無不盡善盡美毫無遺憾凡我政商各界如有盛大宴會或喜慶事宜詢稱爲最適當無比之地點至於交通之便利衛生之精求等等倘屬餘事勿庸贅述現已建設完成即將擇吉開幕凡我諸君但希光臨方知言之不謬矣

新京市豐樂路明倫街
國都飯店主人謹白
電話二五二三七番

宴賓樓飯店啓事

敬啓者敝飯店自開幕以來頗蒙各界賞顧實深謝忱只因上下柜夥及厨師之不當曾一度臨時修業殊爲抱歉今將舊有柜夥一概解僱今特聘新任經理從整旗鼓已聘到奉天着名厨師另調口味改變方針設有新式食堂包辦酒席宴會嘉賓尤所歡迎望新交舊雨倍常賜顧則敝無任歡迎之至

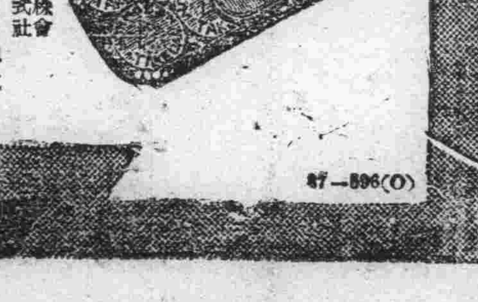
地址 新京財政部前永昌路
電話(2)一四二二番

營業科目
NBK
經售各國著名藥廠 家庭良藥 醫療原料
注射新藥 血清苗漿 醫科器械 衛生材料
膠皮製品 化粧香料 各種藥皂 各種染料
應有盡有 批發零售 價格低廉 望祈賜顧

日本賣藥株式會社
大連支店 大連市浪速町一百四十七番地 電話長代表二·六一三九番
奉天出張所 奉天加茂町十六番地 電話三二一一番
哈爾濱出張所 哈爾濱八站南馬路五十七番地 電話二九二〇番

代理
商標 發明 意匠
商業登記 公司登記
事務所新京東五條通三番地（取引所南對門）
電話三—五七七二
前實業部商標局囑託 勳六位 景雲章
辦理士 中根齋
奉天代辦處 商埠地四經路二五·寶隆洋行 小西關大十字街北·三徵洋行 電話城內二—九八七 中央二—七三九

ノルモザン
諸餌妙散 片
武田製
胃酸過多症的對症及根本治療劑
【主治】
胃酸過多 胃潰瘍 酒醉
胸內灼熱 胃痙攣 船車眩暈
胃痛 酸性嘔吐
胃加答兒 噯氣
詳細仿單函索即寄
【包裝】
六片（携帶用一日分）
一八片（三日分）
四二片（七日分）
九六片（十六日分）
一八〇片（三十日分）
三六〇片（六十日分）
各大藥房均有經售
株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地



87—596(O)

調理月經 保健女性
婦科良藥
オバホルモン
婀閥好萌
【主治範圍】
(一)結婚期之神經衰弱、月經不順、月經稀少、子宮發育不全、月經痛等。
(二)閉經期之頭痛、腰痛、眩暈下腹痛、心悸亢進、逆上、四肢冷感、耳鳴、失眠等。
(三)乳汁分泌不足或減退、常習流產、姙娠惡阻。
(四)不姙症、不感症。
【用法】
片劑每次一至二片、一日三次。粉劑每次半至一瓦、亦一日三次。注射每日或隔日一次、一般皮下注射。
【包裝】
片劑（百單位） 五〇片 100片
片劑（五百單位） 二〇片 五〇片 100片 三〇〇片
粉劑（千單位） 10瓦 二五瓦 100瓦
注射（百單位） 五管 10管 五〇管
注射（五百單位） 五管 10管 五〇管
各大藥房均有經售
詳細仿單函索即寄
株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

87—562(O)

經濟

關於特產國營檢查制度 政府當局見解

關於重要特產物國營檢查制度大連三團體陳情書、十月廿九日、業經關係當局正式提出、對滿洲國政府及駐滿大使館、四日由團體代表者三氏、陳要望內容、對該陳情內容、政府當局見解大體如左、

一、黃大豆檢查規格中關於水分對近將制定公佈『特產物檢查規定』內宜設定適當融通性等、雖有民間要望惟既以部令決定之趣旨、在檢查規定內變更等、此實屬不可能之事也、尤其檢查制度不但爲單純之品質問題、即與量之關聯性、須綜合的考慮、故對水分百分之〇五以內之超過量、以各袋規定量之百分之〇五以上增量、代替等主張、乃包含對水分超過量、以增補足爲宜等意義、故此種主張、原則上實違背檢查根本趣旨、

二、黃大豆檢查標準中對於增量制度實施案、應廢止現在滿鐵混保採辦之自然減量制度、否則得該制度廢止確信爲止、緩期實施增量制度等、雖民間如此要望、惟增量制度之創設、乃以確保規定重量、爲根本目的之一大方針、對此滿鐵混保基於當局方針修正從來之自然減量、免實條項或擬考慮相當程度之量率變更、

三、對於檢查費免除要望原來檢查費爲輸出商、交易人、油房方面、均不應負擔故大連業界要望免除、實有不合條理之感、且檢查費相當低率、決不致阻害輸出貿易、

四、對於國內油房原料大豆廢止檢查要望、國營檢查制度爲將來以擁護生產者、爲基本目的之生產檢查完全一致、故以國內消費爲理由免除油房原料大豆之檢查、此對於檢查制度之生產者、所予利益、頗與以犧牲爲生產檢查前提、與國營檢查制度確立之基本趣旨、根本的相反者也、

五、對於九、十月出貨之運日本食料用新穀大豆特殊辦理希望、將來對特產中央會委囑研究、以資善處、此案設定部令除外規定、亦未必不可能之事、

六、對白眉大豆正味及風袋任意交易等、希望交易之簡易化爲檢查制度中之重要目的 故將來商業習慣、當然以檢查制度爲基準、應須是正交易之煩雜化、極力避免之、

七、對於不合格豆餅批貨輸出要望、已在法律內規定不准無條件輸出、考慮送貨地之事情及其他經濟事情、如非得產業部大臣之許可、概不准任意輸出之方針、且豆餅檢查制度實施之目的、乃爲油房振興策向上豆餅之商品價值、故不合格品許可無制限輸出時、實反檢查之使命、且有濫造不合格品之虞、

八、對於不合格豆油批准輸出要望、考慮豆油之處理及其他施設之特殊性、尤其在保持檢查制度權威之範圍內、似由關東局、適宜善處之、

九、對於檢查實施前、混保及鐵道寄託品 檢查實施後輸出場合、不經檢查輸出之過渡期辦法設定案、滿洲國政府以法律第一條檢查實施前兩寄託品解釋爲十二月末日作爲終了輸移出、故不需檢查、惟關東局規定一定之經過期間、似講特別現施事在檢查規定、將有所宣明

十、關於檢查運用、與當業者連絡協議、並無設立連絡委員會之必准、使特產中央會代、

移讓附屬地行政權後 統制滿日各商工團體

我國內滿日商工業者之機關團體、有商工會議所、實業會、(又名實業協會)商務會及商會四種組織、此等各種團體、或以人種別、或以地域別、共組織各有不同、如

一、日本人方面之機關、則有遵照關東局商工會議令所設爲日本社團法人之十四商工會議所及爲民法上任意團體之四實業會、

二、滿人方面之機關、則有遵照滿鐵附屬地商務會通則在附屬地內所設約二十之商務會、與附屬地外依照民國四年及七年之舊商會法所設約及三百之商會、現各受滿鐵及經濟部之監督、經濟部對於此四種商工團體、目下正擬定商工會法、依照該法、凡按人種別之分立機關、均當廢止、同時採統以地域之一地域一會議所之主義、而取合理歸併各種團體之方針、該法之公布、大抵豫定在本月二十日前後、此外民間業者之同業組合、則有依照民國七年及十八年所制定之『同業公會法』而設之滿人方面約及一萬之同業公會、及任意團體之日本人方面之同業組合、此等亦當依照商工會法、廢止族別機關之分立及漫無統制之狀態、而將歸併一地域一同業公會之制云、

關於國營檢查陳情書 哈市特產組合協議對策

國營檢查制度實施期迫、大連三團體、特向關係當局提出亘十項目陳情書、接到上項陳情書之趣旨之通牒之哈爾濱特產組合、於五日下午二時在組合事務所、由佐賀組合長以下各組合員參集下、聽取來哈中之大連側代表說明上項陳情書內容、嗣就哈方應取態度有種種協商決與大連方面協力近將講求具體的措置、於下午六時散會云、

九台開徵車捐

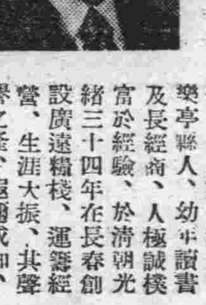
【九台】本縣關於諸農用大車、業經縣署佈告週知在案自本年十月一日起、至一二月末日止爲徵收期間、四鄉車戶皆由就近財務分局徵收云

滿日實業協會 改稱『東亞實業協會』

【東京】滿日實業協會、自設立以來、當實現爲其使命之滿日經濟之融合、活躍中、伴隨時局進展 不但滿洲國鑑於所包含華北一帶之大陸與日本內地之經濟關係益愈加密之情勢 爲擴充協會之使命、發揮滿日華之間經濟提携、實、因以現在之名稱、爲不適當之見解內定改稱之爲『東亞實業協會』近經可代總會之評議員會之議、決正式改稱、尚改稱同時、在天津設置支部云

滿洲實業界人物誌

史煥亭



年五十九歲、河北省樂亭縣人、幼年讀書及長經商、人極誠樸富於經驗、於清朝光緒三十四年在長春創設廣遠糧棧、運籌經營、生涯大振、其聲譽之隆、遐邇咸知、民國五年當選爲長春總商會副會長、八年、選爲益通銀行董事、十年被選爲長春總商會正會長、二十年當選爲長春市商會常務委員兼代理主席、自滿洲建國定都長春、遂將長春市改爲新京特別市、以氏對市政進行上頗多貢獻、大同元年充新京特別市政委員、氏輔助市政建設、收多大之功效、復對社會事業極力提倡遂於二年任新京特別市社會事業聯合會理事、是年充新京特別市自治委員會委員仍代理新京市商會主席、康德元年充日滿實業協會滿洲支部評議員、是年充滿洲防空協會新京支部理事、二年被舉爲滿洲特產中央會評議員 三年推充爲日滿實業協會滿洲支部理事、是年推舉爲滿洲國協和會新京商務分會會長、又選充滿洲洋灰股份有限公司董事、

十月份外國貿易概況 (續)

經濟部發表

△稅關別輸出

	日本	中國	德國	其他國
大連	二一、一三四	五、五九一	二、八六七	一〇、六六六
哈爾濱	一	｜	｜	三
新京	｜	｜	｜	｜
安東	一、九〇七	三	｜	｜
營口	三、一〇六	七	四三	三九
奉天	｜	｜	｜	｜
圖們	一四三	｜	｜	｜
龍井	一三	｜	｜	｜
清津	九〇七	｜	｜	｜
雄基	三三八	｜	｜	｜
羅津	二一	｜	｜	一四三
承德	｜	八七	｜	｜
山海關	一七	八〇	｜	六
壹盧島	｜	｜	｜	｜
合計	一七、八〇四	六、五一六	二、九〇九	二一、〇一七

△稅關別輸入

	日本	中國	德國	其他國
大連	四四、九一五	五〇一	一、一五五	一〇、六九四
哈爾濱	一、三三〇	｜	｜	｜
新京	二、一七七	｜	｜	｜
安東	五、二六八	四七	二	五四
營口	一、八六〇	一	｜	四二四
奉天	七、九〇一	｜	｜	一九七
圖們	一、三三三	｜	｜	｜
龍井	一九七	｜	｜	｜
清津	一、三二八	｜	｜	｜
雄基	一三〇	｜	｜	四七
羅津	一〇〇	｜	｜	｜
承德	｜	｜	｜	｜
山海關	｜	一、〇〇〇	｜	｜
壹盧島	一五五	四	｜	六一
合計	六六、九六四	一、六五五	一、一五七	二二、四七七

滿洲經濟建設 (四)

經濟部會計科長安集雲述

再就通信事業來說、在我們國內以通信之統一聯絡爲主眼、併期海外聯絡通信的充實起見、而將有線無線的電氣通信統一經營之、又爲實行經濟幹線及附屬支線的改良與擴充、和主要市電話施設的改良與擴充、放送施設的擴充等起見、而設立日滿合辦滿洲電信電話株式會社、而使達到日本側電政與滿洲國側電政的統合經營、由大同二年九月一日起、開始業務、其辦理電報電話無線電報無線電話等局所、合計起來已達有六百九十五處之多、若按其線路的延長來說、電報已達四五、〇四〇公里、電話已達一〇一、二三五公里、依此結果則全國主要都市間通信之便利、當不用論矣而新設的新京、因大無線台之完成由康德元年八月一日起、日本內地與滿洲間的無線電話的通話、業已成功、並更進一步實行與歐美的無線通信即早已實行對美對德對法的國際通信更覺便利特殊也放送局在新京奉天哈爾濱大連牡丹江承德等處均已設立、於康德元年三月將哈爾濱局的三啓羅的改裝、和同年十一月新京百啓羅的相機完成之後、由康德三年十二月起在新京開始二重放送、所以依無線電話的功用亦能得努力國民文化的向上和建國精神的宣揚、(未完)

各地商況

十一月八日

匯兌

滿洲中央銀行總行行市
滿上海(每百元) 九四圓一〇
滿天津 同 九四圓〇〇
滿紐約 同 二八弗八分七
滿倫敦 國幣每一圓 一志二片
本行老金買上價格 三四圓七七
大連滙上海 …
大連滙營口 …

特產

●新京● 現貨每鈔票價
大豆 定期混合品
開行 …
十一月卯 …
十二月卯 五六五
三月卯 …
●高粱(上) 〇
●特產現貨 東
大豆 高粱 包米
●新京米糧現行
江米 一元三 吉豆 三元一
高粱 二元三 小豆 三元七
小米 三元二 稻米 五元〇
粳米 四元二 元豆 二元八

●大連● 大豆(百斤鈔票價)
現貨 六五一
十一月卯 六五二
十二月卯 六五〇
一月卯 六四八
二月卯 六四九
三月卯 五四〇

豆餅(一塊鈔票價)
現貨 二五〇車 期貨安 二八〇
十一月卯 二一八
十二月卯 …
一月卯 二一七
二月卯 …
三月卯 …

豆油(一斤鈔票價)
現貨 四百六十枚 期貨安 六萬箱
十一月卯 一六五〇
十二月卯 一七一〇
一月卯 一六六〇
二月卯 一七三〇
三月卯 …

高粱(百斤鈔票價)
現貨安 三萬箱 期貨安 八千箱
十一月卯 四七〇
十二月卯 四七三
一月卯 四七七
二月卯 四八七
三月卯 四八九
現貨安 …

●哈爾濱● 一車 期貨安 二三〇車
●大豆 開行
十一月卯 四七五
十二月卯 四五五
一月卯 四五〇
安 數

日用品零賣物價

豆油 二角八 羊肉 三角八分
麵粉 五元 柿子 二仙
香油 四角 茄子 二分
橘子 三角八分 白菜 四分
冬瓜 三分 韭菜 一角
黃花魚 一角二 白梨 一角六分
豬肉 四角 花生 一角七分
牛肉 三角八 菜 一角

金銀

中銀收買產金價格(每公分) 三四七角七
上海標金 一二四八
滿洲金單位 …
新京足金每兩 一四〇三
新京紋銀每兩 二〇二九

商品

●大阪棉絲
十一月限 二二〇
十二月限 二二〇〇
一月限 二二一三
二月限 二二一〇
三月限 二二一〇
四月限 二二〇七
五月限 二二〇五

兒女英雄傳

廖經世 畫

第二回 沐皇恩特授河工令 忤大憲寃陷縣監牢 (十六)

霍士端說：『這事，老爺有甚麼不肯的？這是有去有來的買賣，不過拿國庫裏的錢，偏庫裏的眼，弄的好巧了，還是個對合子的利息呢！不然的時候，可惜了這樣的好缺，只怕咱們站不穩。』老爺聽到這裏，便說：『你不必多講了，去罷去罷。』那霍士端看這光景，料是說不進去，便〇〇的退了下來另作他自己的打算去了。話休絮煩，安老爺自從接了調署的一箇文，便一面打發家眷到高堰通判衙門任所，自己一面打點上院謝委，就便拜河臺的壽，不日到了淮安，正遇河臺壽期將近，預備擺酒唱戲，公請那些個河員，衆人的禮物，都是你賭我賽不亞如那臨潼鬬寶一般。獨安老爺除了五十兩公分之外就是磕了三個頭，吃了一碗麵，便匆匆謝的委，稟辭，上任而去。不到一日，即到了新任，只見那人煙輻輳，地道繁華，便是衙門的氣概，吏役的整齊，也與那冷清清的邳州小衙門不同。更兼工段綿長，錢糧浩大，公事紛繁，一連幾接交代，點操料，核庫冊，又加上安家眷把個安老爺忙得茶飯無心坐臥不定，這才料清楚—列公！你道這河臺，既是合安老爺那等不合式，安老爺又是個古板的人，在他跟前，沒有一毫趣奉的，此外又不會有個致意託他的，他忽然把安老爺調了這樣一個美缺，到底是個甚麼意思，列公，有所不知，這從中有個原故，那高堰外河地方正是高家堰的上游受水地方。還前任通判官兒，又是個精明鬼兒，他見上游高家堰開了口子之後，雖然趕緊的合了龍，這下游一帶的工程都是偷工減料作的，斷靠不住，他容易挨過了三月桃汛吃也吃飽了，據是摟夠了，算沒他的事了，想着趕這個當兒繞一繞，另找個把穩道兒走走，因此誤了一個留省銷算的差使，倒讓出缺來，給別人署事，那河臺本是河工上的一個蠹兒，他有甚麼不懂的？只是收了人家的禮，不能不應，看了看這個立刻出亂子的地方，若另別人，誰也都給過個三千二千，一千八百的，怎好意思呢？沒法兒可就想起老爺來了。偏看了看收禮的帳輕重不等，大家都格外有些盡心，獨安老爺只有壽屏上個空名字，他已是十分着惱，又見這安老爺的才情見識，遠出自己之上，可就用着他當日說的那個『拿他一拿』主意了。想着如此，把他一調，既歷一歷外邊口舌，他果然經歷一汛，保得無事，倒好；他一保，不怕他不格外盡心，倘然他辦不來，索性把他參了他，也沒的可」：因此才上這番調署—！那安老爺睡夢裡也算不到此！不意皇天不佑好心人，偏是安老爺到任之後正是春盡夏初長水的時候，那洪澤湖連日連長水，高家堰口子，又沖開一百餘丈那水直奔了高家堰外河上游而來，不但兩岸沖刷連那民間的田園房屋，都沖得東倒西歪的七零八落，那安撫民，自有一班兒地方官料理，段大工，正是安老爺的責成，一面集夫購料，一面通稟，一面興修，那院上批將下來，得是—高家堰下游工段，經前任河員修理完固，該署員—到任，正應先事預防，設法保護，乃偶遇水勢稍長，即行漫決沖刷，實屬辦理不善，一面先行摘去頂戴，限一月修復，無得草率減，大干未便，安老爺接着看了，便笑了一笑，向太太說：『這是外官必有之事。況這窮通榮辱的關頭，我還看得清楚，太太也不必介意，倒是這絡民合，是要緊的。』說着，傳出話去，即日上工。就駐在工上，會同營員，督率那些吏役兵丁工夫，認真的修作起來。

毒掃丸

梅毒的根本治療

盛脅世界人類之 梅毒的根本治療
統一諸種學說
確立最新療法

此螺旋爲梅毒病原因

梅毒的慘害自昔以來已遍及吾人人類因不明其病原故無治療之法只有任其蔓延遂使惡魔肆毒惟有拱手傍觀 迨及近代醫學進步發現梅毒病原菌遂得根本剷除治療之法前既發現六〇六號注射療法今又確立沃素療法的理論使治療界劃一新紀元遂得將梅毒病菌完全驅除仍返爲原來的淸淨軀體

意受梅毒的嬰兒 果爲惡魔的使徒

梅毒之兒爲惡魔的使徒因此兒故、一家受其禍害、使家運衰滅、故有生後即慘殺之者、元來梅毒爲螺旋狀病原菌、潛入體內、所起之病狀、若將此病菌滅絕則可怕之梅毒即爲之一掃而盡、

又梅毒兒、爲該兒父母罪惡之表現、即小兒於母親胎內染受梅毒所致若將爲父母者之梅毒治癒自無產生梅毒兒之事即不幸再有生出梅毒兒之事、施與相當手續、亦甚易復恢健康、

梅毒不足懼、惟治療錯誤爲可懼

一旦意受梅毒、先由皮膚發疹繼而頭髮脫落、絡至缺鼻遂使坐臥步行失其自由其害不只及於本人、且及於其子孫、然有良藥爲適當的療法並不足懼、

近代梅毒治療法之變遷 吸注射療法之不備

自發現梅毒病原因以來治療法亦急激發達、遂至於六〇六號注射全盛時代、此注射對梅毒感染初期、雖呈相當的效果、然對於第二期第三期梅毒、並無十分的效驗、且常常不能不與水銀劑蒼鉛劑等注射併用因單獨注射六〇六號一劑、愈後而再發者、已數數見、由二十年之經驗、因得下之結論、注射六〇六號、梅毒不能完全治愈、尤以一劑之單獨使用、效力更爲薄弱、因比新興沃度療法、爲之應運而起、

沃素療法之威力 撲滅病菌絲毫不遺

進於第二期第三期之重症梅毒、其病菌在各處作巢窟而叢生、周圍爲硬殼皮所包裹注射藥等、對於浮動於血管內、之細菌、雖有撲滅的效力、然爲病巢硬包皮所隔離不能施其作用、至於沃素療法、能將硬殼軟化、浸入內部、發揮其殺菌能力、且能吸收病的產物、因此、可爲極合理的驅毒劑而賞用之、重症毒掃丸、爲沃素療法之眞髓、元來吾人血液中、有所謂呈食菌作用之白血球的抗毒素保持其白血球之力或更增進之、則體內所有病源菌、而可撲滅、自無疾病之事、重症毒掃丸、前述沃素療法所含最大限度必要沃素之外配合以增進白血球抗毒素必要之各種貴重成分、其殺菌力與排毒力可謂天下無比實爲現今梅毒治療上不可缺乏之貴重藥劑、

重症用毒掃丸 適應症

初期梅毒 慢性梅毒 潛伏梅毒 先天梅毒 胎毒 小兒丹毒

梅毒性皮膚病 同內臟病 同神經痛 同里瑪歇斯 魚口下疳 惡性酒刺 動脈硬化 甲狀腺腫

藥價
重症用毒掃丸 二圓、五圓、九圓、十四圓、廿四圓、卅圓
普通用毒掃丸 五十錢、一圓、二圓、三圓、
小兒用毒掃丸 三十錢、五十錢、一圓

『全國有名藥店代賣』

發賣元 東京市神田區花房町 株式會社 山崎帝國堂

日本藥會社

淋疾 排濁斷根 淋必靈

主治
男子急慢性尿道淋攝護腺炎 精囊炎睪丸炎淋毒性關節炎 淋毒性結膜炎等 女子急慢性尿道炎巴力透林氏腺炎子宮內膜炎喇叭管炎

世上有不少此種不幸人此淋必靈是眞救他們的寶藥

總發售 新京北大街三二號 新京大經路八三號 丸三大藥房

滿洲總經理 大興股份有限公司

大興公司各分支店 各處有名藥店均有代售

小兒藥王 健童奇應丸

有小孩家庭必備藥

專治 小兒五疳急性慢性驚風感冒發熱痘瘡疹疹下毒痙攣蟲熱傷食吐乳嘔瀉痢疾咳嗽消化不良胃腸軟弱等 一服此藥均有奇效

大阪商船行輪

●開往門司神戶大阪 開十二時
熱河丸 十一月十日
烏蘇里丸 十一月十一日
大連丸 十一月十二日
黑龍丸 十一月十三日
奉天丸 十一月十四日
吉林丸 十一月十五日
青島丸 十一月十六日
鴨綠丸 十一月十八日
扶桑丸 十一月二十日
烏蘇里丸 十一月廿二日
熱河丸 十一月廿三日
●開往三角鹿兒島沖繩 開十
大連丸 十一月廿四日
貴州丸 每月三日十八日
●開往天津 每月七回
●船票發售 滿鐵國鐵主要各站各埠日本國際觀光局 ▲車船連絡往復票火車減二成輪船減一成送用日期限兩個月 ▲在大連購買神戶門司開往復票時回路運費減二成通用期間三個月
●專屬貨物代辦處國際運輸
大阪商船株式會社
大連支店（電話②二五二）
新京事務所（電話③三二六）
奉天事務所（電話②四〇九）
哈爾濱事務所（電話③七〇一）

阿波共同行輪

●開往仁川 下午
卅六共同丸 十月 日
●開往芝罘
廿八共同丸 九月 日
●開往天津
卅六共同丸 十月 日
本會社代辦山東鐵路及朝鮮鐵路辦理各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社 電話2・五〇〇一

日本郵船行輪

●開往綠肯
長良丸 十二月四日

朝鮮郵船行輪

●開往營口
天山丸 十月 日
●開往仁川博多長崎三角鹿兒島
櫻島丸 十月 日
前記輪船出口時日因天候關係或有更變
朝鮮鐵路各站以及本行輪船經過各口可裝與滿鐵運絡之貨物有上記△記號者純係貨船不搭客票並可發行前年連絡提單在黃海圖及航海路請近海郵船株式會社大連代理店朝鮮郵船株式會社大連代理店△大連市山縣通一八一 日本郵船會社大連出張所 電話2・三〇六六 2・六四〇六

近海郵船行輪

●開往橫濱
勝浦丸 十月 日
●開往天津
勝浦丸 十一月 日
●開往長崎鹿兒島
千歲丸 十一月十日
●開往基隆高雄
岩手丸 十月 日
專屬貨物代辦處船票代賣處 丸二商會 電話2・六七三 各地之日本國際觀光局

大連汽船行輪

●開往青島上海 上午十一時 休航
●開往龍口 休航
●開往天津
濟通丸 十一月十三日
●開往基隆高雄（載客）
山東丸 十一月 日
●開往敦賀新潟伏木（載客）
山西丸 十月十二日
河南丸 十一月十六日
河南丸 十月 日
大連市山縣通
大連汽船株式會社 電話2・七一三二
日本國際觀光局中國旅行社

青春腺

「青春腺」爲德國醫界泰斗施泰乃哈博士發表提取動物分泌液製成、經各國醫士在臨症實驗上認其確能增進精力、改良血色、增加體重、促進食慾及新陳代謝、袪除倦怠疲勞等症而顯有返老爲幼轉弱爲強之功、主治「青年」滑精、記憶薄弱、「壯年」陽萎、早洩性交無能、四肢無力、氣虛貧血、房事過度、手淫過度、神精衰弱腎囊潮濕「初老及高年」之腰痛、倦怠、耳鳴、失眠、消化不良「婦女」經寒、經閉趕前錯後、行經腹痛、腰腿痛、帶白、不孕、及流產等症、凡有乏嗣之憂者、苟能耐心服用、不難夢占熊羆、洵強精種子之聖藥也、區別男性用、男性動物內分泌製成、女性用、係用女性動物內分泌液製成、

大盒定價五元買一盒送一盒一打五十元、贈送

小盒原定價二元現照五扣只售一元 一打十元

各埠代理列後、新京義和謙、中西藥房、五洲藥房中法藥房、大連華泰藥房、吉林五洲藥房、義和謙新興藥房、熱河全富興、赤峯道生藥房、美利斯藥房、洮南德應仁、奉天金城藥房、北市塔子崗藥房、江省德泰盛、撫順信仁堂、旅順大德堂、孫合德祥厚、遼陽義和堂、營口中西藥房、公主嶺三合德、義合順、四平街裕發和、海城和發福、瓦房店康德記下九台積昇和、哈爾濱華美藥房、寰球藥房、安東瑞祥泰、陶場德盛恒、大德元、新京同發合泰和藥房、中興藥房、寶和堂、中央藥房、大生藥房、新亞藥房、赤峯千中藥房、下九台鉛和慶、裕豐和、公主嶺義和順、

滿洲國總代理駐新京四馬路口 哈德洋行

大同報社廣告部 電話二一二〇九六

君患趾縫瘡乎

大概是患的因爲趾縫瘡是一種通常皮患每年此際患者頗多但忍受趾縫瘡之苦實屬不必因爲章廉士醫生藥局著名家用療膚良藥如意膏善治此症亦猶其善治其他皮患一樣是故君宜即日購搽此膏看其如何迅速而爽適地治愈君患也如意膏既具舊式盛行藥膏之長復經現代醫藥科學之改良增益一經搽用立即開始其凉膚止痛長肉生肌工作凡痱癤熱癤烈日炙傷皮膚起泡濕疥癬面疹瘡癤割破灼傷燙傷跌損蚊吮蟲螫如意膏治之爽適有效均稱無敵

如意膏各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購一切信件可由奉天和記洋行轉上海章廉士醫生藥局

肺活

漢藥新近發明每盒國幣貳圓四角

此藥專治男女各種肺病肺結核肺膜炎肋膜炎急慢性肺管枝炎肺尖加答兒婦女虛病乾咳發燒麻冷兩肋腔疼面黃肌瘦四肢虛乏頭迷出汗口乾喉痰胸口脹悶飲食減少消化不良腹疼溏瀉婦女經血數月不見或見時太少以上之症隨症用引藥力與衆不同

保坤齡

此藥專治婦女虛病各種癆病如見咳嗽者必服肺活每盒國幣貳元四角面色黃白肌肉漸瘦四肢虛乏懶動胸口脹悶頭迷頭痛發燒麻冷腰疼腿沉小腹有病塊攻疼經血不調數月不見或見而太少以上兩種係專方配成如有患病者已經調治不見效請服本藥外埠購藥可用小滙票寄來立即郵藥製藥所奉天小南關下頭合興胡同路南

寶春堂 發明藥人 趙景春際三氏

代售所奉天鼓樓南路東歐美大藥房本所備有肺病癆病說明書如欲索閱寄來郵票四分立即贈上

本報啓事

本報新立屯分社長張文學已辭職特委呂華有爲新立屯分社長徐顯勳爲經理兼記者特此聲明

大同報社啓

銀粒仁丹

防範寒冷

宜保持健强的胃腸

主治 胃口不開 食積不消 氣急心虛 孱弱血虛 傷寒中暑 時令疾病 胃火氣醉 惡醉宿醉 惡心嘔吐 船車暈醉 醉醉目眩 虫蝕牙痛

當此天氣冷的時候。倘若人體缺乏了維他命乙就發生食慾減退毛病，攝生不完全，抵抗力也就衰弱起來。這麼一來，那能抵禦得住寒氣的侵迫呢！當然容易患感寒風痛以及體內各器官的諸病了。

所以宜常服富有維他命乙的…… 銀粒仁丹 以補其缺乏，且禦防寒冷。

各地均有出售

森下仁丹株式會社出品 ● 總經理處 大連市浪速町 日本賣藥株式會社仁丹部

寰球無二調味品

味の素

（味之素）

初冬的夜裡、人人都愛吃"餛飩"菜裡放些味の素、吃了一杯還要吃、視爲至寶、因爲沒有牠、滋味是萬不能新鮮的啊。

（C—神）

衰老之嗣解決此問題只有現代强壯補劑 勃而興藥片

是整內分泌 正常化之良藥

勃而興

有意想不到的 却病還樣快 是活爾蒙的効力
有意想不到的 頹唐能還少 是活爾蒙的効力
有意想不到的 服後能立子 是活爾蒙的効力
有意想不到的 性交生快感 是活爾蒙的効力

（圖中寫意）

補腎聖藥 勃而興

功用 補腎壯陽 添精益髓 發育生殖 鞏固機能

主治 少年早婚 房勞過度 滑精早洩 陽萎不舉

凡由破身太早、手淫爲害、以致滑精遺精、精冷精淸、子嗣缺乏、交換乏味、性慾苦悶、生趣索然、腰酸背痛四肢乏力等症、可急服勃而興藥片立能恢復健康、添精益髓爲補腎第一仙丹也

●價目每瓶大洋一圓六角

美人嫁於何人

美病嫁於何人青年慾火中燒情不自禁愛美人得美病今凱楫氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥 巧拿淋丸

◇能治急慢性淋症
◇能治便白便血
◇能治睪丸發炎
◇能治久醫無效之疚白濁症因內中有三大之聖藥

（一）即純檀香油精 SATNAL（二）沙斐兒 SALOL（三）梅天靈藍 METHYLON BRLT 此三種藥品均有利尿消毒、又合以殺菌滅高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬靈爲各國醫士、臨床用藥皆爲最新最妙良方也、

每瓶國幣二圓

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

總發行濱江省 泰華西藥商行